



## CAUTION!

You are obligated to read the safety and assembly instructions! Disregarding them may lead to injury and to the falling of the electrical appliance.

**Barkan**   
a better point of view™

### EN **WARNING! Barkan does not take responsibility for the installation.**

Disregarding the safety and assembly instructions may result in the falling of, and/ or damage to your electrical appliance. Opening the package represents your undertaking to closely read and follow the instructions. When the product is installed in public places, the people in charge in those places should make sure it is used according to the instructions.

**For Safety Instructions, warranty and further information, go to: [www.barkanmounts.com](http://www.barkanmounts.com) > Support > Safety Instructions & Warranty**

This mount is intended for use only with the maximum weight as indicated on the box. Using heavier products might cause injury.

#### ES **ATENCIÓN! Barkan Mounts Ltd. no se**

**responsabiliza por la instalación.** El incumplimiento de las instrucciones de montaje y seguridad pueden dar resultado de caída del aparato o causar daños del mismo. La apertura del embalaje representa que leerá y seguirá cuidadosamente las instrucciones Cuando el producto se instala en lugares públicos, las personas a cargo en esos lugares deben asegurarse de que se utilice de acuerdo a las instrucciones.

**Instrucciones de seguridad, garantía e información complementaria, en el sitio: [www.barkanmounts.com](http://www.barkanmounts.com) > Support > Safety Instructions & Warranty**

Este soporte debe ser utilizado solo con el máximo peso especificado en la caja. Utilizarlo con productos de mayor peso puede causar daños.

#### SV **VARNING! Barkan Mounts Ltd. garanterar inte installation.**

Att bortse från säkerhets- och monteringsanvisningarna kan leda till att din elektriska apparat faller ner och/ eller skadas. Att öppna paketet representerar ditt åtagande att noggrant läsa och följa instruktionerna.

När produkten installeras på offentliga platser bör de ansvariga på dessa platser se till att den används enligt instruktionerna.

**För säkerhetsinstruktioner, garanti och vidare information, gå till: [www.barkanmounts.com](http://www.barkanmounts.com) > Support > Safety Instructions & Warranty**

Denna fäste är endast avsedd för användning med den maximala vikten som anges på lådan. Att använda tyngre produkter kan orsaka skador.

#### RU **ВНИМАНИЕ! Компания „Баркан“ не несет ответственности за установку.**

Несоблюдение правил монтажа и инструкций по безопасности может привести к падению и/или повреждению закрепляемого прибора. Открытие упаковки означает принятие условий внимательно прочитать и следовать инструкциям. В случае когда продукт установлен в общественных местах, ответственные лица в этих местах должны убедиться, что он используется в соответствии с инструкциями.

**Инструкции по безопасности, гарантийные обязательства и дополнительную информацию вы найдете здесь: [www.barkanmounts.com](http://www.barkanmounts.com) > Support > Safety Instructions & Warranty**

Это изделие предназначено для установки электроприборов вес которых не превышает максимальный вес указанный на упаковке. Установка электроприборов превышающих указанный максимальный вес небезопасна и может привести к травме.

#### KZ **HAZAP AUDARЫҢЫЗ! “Баркан” компаниясы бұйымның орнатылуына жауап бермейді.**

Құрастыру ережесі мен қауіпсіздік нұсқаулықтарын сақтамаса, бекітілетін құралдың құлауына және/ немесе зақымдануына алып келуі мүмкін. Қаптаманы ашу – «нұсқаулықты мұқият оқып шығу және орындау» талаптарын қабылдағанды білдіреді. Өнім қоғамдық орындарда орнатылған жағдайда, осы жерлердегі жауапты тұлғалар оның нұсқаулықтарға сәйкес пайдаланылатынына көз жеткізіңіз. **Қауіпсіздік нұсқаулығын, кепілдікті міндеттемелерді және қосымша ақпаратты [www.barkanmounts.com](http://www.barkanmounts.com) > Support > Safety Instructions & Warranty сайтында табасыз.**

Бұл кронштейн қорапта көрсетілгендей максималды салмақпен ғана пайдалануға арналған. Көрсетілген ең үлкен салмақтан асатын электр құралдарын орнату қаупті әрі жарақаттануыңыз мүмкін.

#### PL **UWAGA! Barkan Mounts Ltd. nie udziela gwarancji na instalację.**

Lekceważenie bezpieczeństwa i instrukcje, może doprowadzić do upadku lub uszkodzenia urządzenia elektrycznego. Otwarcie opakowania wyrobu oznacza zobowiązanie do uważnego przeczytania i przestrzegania instrukcji. Gdy produkt jest instalowany w miejscach publicznych, osoby odpowiedzialne w tych miejscach powinny upewnić się, że jest on używany zgodnie z instrukcjami.

**Więcej informacji oraz Instrukcje bezpieczeństwa znajdują się na: [www.barkanmounts.com](http://www.barkanmounts.com) > Support > Safety Instructions & Warranty**

Ten wyrob można używać jedynie z maksymalną wskazaną wagą podaną na pudełku. Używanie cięższych produktów jest niebezpieczne i może spowodować uszkodzenia.

#### EE **HOIATUSED! Barkan Mounts Ltd. ei ole paigalduse tulemuste eest vastutav.**

Ohutus- ja paigaldusjuhiste eiramine võib kaasa tuua teie elektroonikaseadme allakukkumise ja/ või kahjustumise. Pakendi avamine tähendab, et süvenete ka hoolikalt juhistesse ning järgite neid. Kui toode paigaldatakse avalikesse kohtadesse, peaksid neis kohtades töötavad inimesed veenduma, et seda kasutatakse vastavalt juhistele.

**Ohutusjuhiste, garantiitingimuste ja muu infoga lähemalt tutvumiseks külastage palun [www.barkanmounts.com](http://www.barkanmounts.com) > Support > Safety Instructions & Warranty.**

Käesolev kinnitus on ette nähtud kasutamiseks ainult karbi märgitud maksimaalse kaaluga. Raskemate seadmete kinnitamine võib kaasa tuua kahjustused / vigastused.

**IT ATTENZIONE! Barkan Mounts Ltd. non offre garanzie per l'installazione.** Ignorare le istruzioni di sicurezza ed assemblaggio potrebbe provocare la caduta e/o il danneggiamento del vostro apparecchio elettrico. Nel momento in cui si apre la confezione si devono leggere e seguire tentamente le istruzioni. Quando il prodotto viene installato in luoghi pubblici, le persone responsabili in tali luoghi devono assicurarsi che venga utilizzato secondo le istruzioni.

**Per le istruzioni di sicurezza e per ulteriori informazioni è possibile visitare il sito: [www.barkanmounts.com](http://www.barkanmounts.com) > Support > Safety Instructions & Warranty** Questo supporto può essere utilizzato con un peso massimo così come indicato sulla scatola. L'utilizzo sopra questo limite comporta il rischio di lesioni personali.

**PT ATENÇÃO! A Barkan Mounts Ltd. não oferece garantia de instalação.** O não cumprimento das instruções de montagem e segurança podem resultar na queda do aparelho ou causar danos ao mesmo. A abertura da embalagem representa que o usuário irá ler e seguir cuidadosamente as instruções. Quando o produto é instalado em locais públicos, os responsáveis desses locais devem garantir que sejam utilizados de acordo com as instruções. **Instruções de segurança e informações adicionais no site: [www.barkanmounts.com](http://www.barkanmounts.com) > Support > Safety Instructions & Warranty** Esta montagem é destinado para uso com o peso máximo indicado na caixa. Usar produtos mais pesados podem causar ferimentos.

**DE WARNING! Barkan Mounts Ltd. vergibt keine Garantie für die Montage.** Missachtung der Sicherheitsvorschriften und Montageanleitung kann zum Fallen und Beschädigungen an Ihrem Gerät führen. Das Öffnen der Verpackung bedeutet, dass Sie diesen Anweisung verstehen und folgen werden. Wenn das Produkt an öffentlichen Orten installiert wird, sollten die Verantwortlichen an diesen Orten sicherstellen, dass es gemäß den Anweisungen verwendet wird. **Sicherheitshinweise, Garantie- und weitere Informationen finden Sie unter: [www.barkanmounts.com](http://www.barkanmounts.com) > Support > Safety Instructions & Warranty** Diese Halterung ist nur zur Verwendung mit dem maximalen Gewicht wie angegeben bestimmtauf der Verpackung angegeben. Eine Belastung mit schwereren Produkten, könnte zu Verletzungen führen.

**NL WAARSCHUWING! Barkan Mounts Ltd. geeft geen garantie op de installatie.** Het niet opvolgen van veiligheids- en montageinstructies kan resulteren in het vallen van de beugel met daarmee gepaard gaande schade aan het geïnstalleerde apparaat en/of personen. Met het openen van de verpakking verklaart u dat u hiervan op de hoogte bent en de bijgevoegde installatiehandleiding nauwkeurig zult lezen voor installatie. Wanneer het product op openbare plaatsen wordt geïnstalleerd, moeten de verantwoordelijken op die plaatsen ervoor zorgen dat het wordt gebruikt volgens de instructies. **Voor veiligheidsinstructies en meer informatie, ga naar: [www.barkanmounts.com](http://www.barkanmounts.com) > Support > Safety Instructions & Warranty** Deze steun is uitsluitend bedoeld voor gebruik met het maximumgewicht dat op de doos is aangegeven. Het gebruik van zwaardere producten kan letsel veroorzaken.

**DA ADVARSEL! Barkan Mounts Ltd. garanterer ikke for monteringen.** Tilsidesættelse eller negligering af sikkerheds og monteringsinstrukserne kan resultere i at dit fjernsyn falder ned eller bliver ødelagt. Vi anbefaler kraftigt at alle manualer og vejledninger læses grundigt igennem før opsætningen påbegyndes. Når produktet installeres på offentlige steder, skal de ansvarlige på disse steder sørge for, at det bruges i henhold til instruktionerne. **For Sikkerheds Instruktioener og yderligere information, gå til: [www.barkanmounts.com](http://www.barkanmounts.com) > Support > Safety Instructions & Warranty** Dette beslag er kun beregnet til brug med den maksimale vægt, som er angivet på æsken. Brug af tungere produkter kan forårsage skade.

**EL ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Η Barkan Mounts Ltd. δεν παρέχει εγγύηση για την εγκατάσταση.** Η μη συμμόρφωση με τους κανόνες ασφαλείας και συναρμολόγησης μπορεί να οδηγήσει σε καταστροφή της ηλεκτρικής σας συσκευής. Πριν ανοίξετε την συσκευασία διαβάστε προσεκτικά και ακολουθήστε τις οδηγίες που σας δίνονται. Όταν το προϊόν είναι εγκατεστημένο σε δημόσιους χώρους, οι υπεύθυνοι σε αυτά τα μέρη πρέπει να Βεβαιωθούν ότι χρησιμοποιείται σύμφωνα με τις οδηγίες. **Για Οδηγίες Ασφαλείας και περαιτέρω πληροφορίες, μεταβείτε στο: [www.barkanmounts.com](http://www.barkanmounts.com) > Support > Safety Instructions & Warranty** Η Βάση αυτή προορίζεται για χρήση μόνο έως το μέγιστο Βάρος που αναγράφεται στο κουτί. Η χρήση βαρύτερων προϊόντων μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό.

**HU FIGYELMEZTETÉS! Barkan Mounts Ltd. nem ad garanciát a felszerésre.** A biztonsági és az összeszerelési útmutató figyelmen kívül hagyása az Ön elektromos készülékének leesését és/ vagy károsodását eredményezheti. Kérjük, figyelmesen olvassa el és pontosan kövesse az útmutató előírásait Amikor a terméket nyilvános helyekre telepítik, az ott felelős személyeknek ellenőrizniük kell, hogy azt az utasításoknak megfelelően használják. **A biztonságú utasításokat és a további információkat megtalálja weboldalunkon: [www.barkanmounts.com](http://www.barkanmounts.com) > Support > Safety Instructions & Warranty** Ez a tartó csak a dobozon feltüntetett maximális tömeggel használható. Nehezebb termékek használata sérülést okozhat.

**FR ATTENTION! Barkan Mounts Ltd ne garantie pas l'installation.** Négliger les instructions de sécurité et d'assemblage peut entraîner des dommages ou la chute de vos appareils électriques. L'ouverture de cette boîte suppose que vous vous engagez à lire attentivement les instructions avant toute installation. Lorsque le produit est installé dans des lieux publics, les responsables de ces lieux doivent s'assurer qu'il est utilisé conformément aux instructions. **Consignes de sécurité, garantie et informations complémentaires sur le lien suivant: [www.barkanmounts.com](http://www.barkanmounts.com) > Support > Safety Instructions & Warranty** Utilisez ce support en ne dépassant pas le poids maximum indiqué sur la boîte. L'utilisation de produits plus lourds pourrait causer des dégats.

**RO ATENTIE! Barkan Mounts Ltd. nu garantează montajul suportului.** Nerespectarea instructiunilor de siguranta si asamblare poate duce la caderea [si]sau deteriorarea aparatului dumneavoastra electric. Deschiderea pachetului reprezinta faptul ca ati luat la cunostinta acest lucru si respectati instructiunile. Atunci când produsul este instalat în locuri publice, persoanele responsabile în acele locuri trebuie să se asigure că este utilizat conform instructiunilor. **Pentru Instructiuni de siguranță și informații suplimentare, vizitați: [www.barkanmounts.com](http://www.barkanmounts.com) > Support > Safety Instructions & Warranty** Acest suport este proiectat pentru utilizare numai cu greutatea maximă indicată pe cutie. Utilizarea unor produse mai grele poate provoca răniri.

**SK UPOZORNENIE! Barkan Mounts Ltd. nepreberá záruku za inštaláciu.** Nedodržanie bezpečnostných a montážnych pokynov môže spôsobiť pád vášho elektrického spotrebiča. Otvorením obalu sa zaväzujete, že si pozorne prečítate pokyny a budete sa imi riadiť. Ak je produkt nainštalovaný na verejných miestach, osoby zodpovedné za tieto miesta by sa mali uistiť, že použítie je v súlade s pokynmi. **Pre bezpečnostné pokyny a pre viac informácií sa pozrite: [www.barkanmounts.com](http://www.barkanmounts.com) > Support > Safety Instructions & Warranty** Tento držiak je určený len pre použitie na uvedenu maximálnu hmotnosť uvedenou na obale. Použitie pro ťažšie produkty by mohlo spôsobiť zranenia.

**SI OPOZORILO! Barkan Mounts Ltd. ne odgovarja za montažo nosilca.** Neupoštevanje varnostnih navodil in navodil za montažo lahko povzroči padec in/ ali poškodbo električne naprave. Opiranje paketa predstavlja vašo obveznost, da natančno preberete in upoštevate navodila. Ko je izdelek nameščen na javnih mestih, bi morali ljudje, odgovorni za ta mesta, skrbeti za njegovo uporabo v skladu z navodili. **Za varnostna navodila, garancijo in druge informacije, pojdite na: [www.barkanmounts.com](http://www.barkanmounts.com) > Support > Safety Instructions & Warranty** Ta nosilec je namenjen samo za uporabo z električnimi napravami z največjo dovoljeno maso, kot je navedeno na škatli. Uporaba težjih naprav lahko povzroči škodo.

**SR PAŽNJA! Barkan Mounts Ltd. nije odgovorna za ugradnju.** Ignorisanje upozorenja o sigurnosti i sklapanju može imati za posledicu pad i/ili oštećenje električnog uređaja. Otvaranjem ambalaže obavezujete se da će te pažljivo pročitati i pratiti uputstva. Kada se proizvod instalira na javnom mestu, ljudi koji su zaduženi za to moraju se pobrinuti da se proizvod koristi u skladu sa uputstvima. **Za dodatne informacije i uputstva za sigurnost, idite na: [www.barkanmounts.com](http://www.barkanmounts.com) > Support > Safety Instructions & Warranty** Ne opterećujte nosač većom težinom od maksimalno propisane na kutiji. U suprotnom može doći do povrede.

**LT DĖMESIO! „Barkan Mounts Ltd.“ neatsako už diegimą.** Elektros prietaisai gali kristi arba būti sugadinti tuo atveju, jeigu nesilaikoma saugumo ir montavimo reikalavimų. Atidarydami įpakavimą, Jūs įsipareigojate įdėmiai perskaityti nurodymus ir jų laikytis.Kai gaminys montuojamas viešose vietose, tosė vietose atsakingi žmonės turėty įsitikinti, kad jis naudojamas pagal instrukcijas. **Saugos instrukcijas ir kitą informaciją rasite čia: [www.barkanmounts.com](http://www.barkanmounts.com) > Support > Safety Instructions & Warranty** Šis gaminys skirtas naudoti tik neviršijant maksimalaus nurodyto svorio ant dėžutės. Sukensniu prietaisų naudojimas gali sugadinti gaminį.

**HR PAŽNJA! Tvrtka Barkan Mounts Ltd. nije odgovorna za ugradnju.** Ne obraćanje pažnje na upozorenja o sigurnosti i sklapanju može imati za posledicu pad i/ ili oštećenja električnog uređaja.Otvaranjem ambalaže obvezujete se da će te pažljivo pročitati i pratiti uputstva. Kada se proizvod instalira na javnom mjestu, ljudi koji su zaduženi za to moraju se osigurati da se proizvod koristi u skladu s uputama. **Za dodatne informacije i uputstvo za sigurnost, idite na: [www.barkanmounts.com](http://www.barkanmounts.com) > Support > Safety Instructions & Warranty** Ne opterećujte nosač većom težinom od maksimalno propisane na kutiji. U suprotnom može doći do povrede.

**CZ UPOZORNĚNÍ! Barkan Mounts Ltd. nenese za instalaci zodpovědnost.** Nedodržení bezpečnostních a montážních pokynů, může způsobit pád a následně poškození Vašeho elektronického přístroje. Po rozbalení, si pozorně přečtěte montážní návod a ve vlastním zájmu jej dodržte. Je-li produkt nainstalován na veřejných místech, měli by se na těchto místech příslušní lidé ujistit, že je používán podle pokynů. **Pro bezpečnostní pokyny a pro více informací se podívejte na: [www.barkanmounts.com](http://www.barkanmounts.com) > Support > Safety Instructions & Warranty** Tento držák je určen pouze k použití do maximální udávané zátěže na krabici. Použití těžších produktů by mohlo zapříčinit zranění.

**UA УВАГА! Компанія “Баркан” не несе відповідальності за установку виробу.** Недотримання правил монтажу та інструкцій з безпеки може привести до падіння і/ або пошкодження закріплюемого приладу. Відкриття упаковки відзначає ваше зобов’язання уважно читати та слідувати інструкції. У випадку, коли продукт встановлюється в загальнодоступних місцях, відповідальні особи в цих місцях повинні перемогти, що він використовує у відповідності з інструкціями **Інструкції з безпеки, гарантійні зобов’язання і додаткову інформацію ви знайдете тут: [www.barkanmounts.com](http://www.barkanmounts.com) > Support > Safety Instructions & Warranty** Це кріплення призначене для використання лише з максимальною вагою, зазначеною на упаковці. Використання більш важких продуктів може призвести до травм.

**LV BRĪDINĀJUMS! Barkan Mounts Ltd. neatbild par uzstādīšanu.** Drošības un montāžas norādījumu neievērošana var izraisīt elektriskās ierīces krišanu un/ vai bojājumus. Iepakojuma atvēršana nozīmē jūsu apņēšanās rūpīgi izlasīt un ievērot norādījumus. Kad izstrādājums ir uzstādīts sabiedriskās vietās, šajās vietās atbildīgajām personām ir jāpārliecinās, ka tas tiek lietots saskaņā ar instrukcijām.**Lai lasītu Drošības instrukcijas, garantijas un papildinformāciju skatiet: [www.barkanmounts.com](http://www.barkanmounts.com) > Support > Safety Instructions & Warranty** Šis stiprinājums ir paredzēts lietošanai tikai ar maksimālo svaru, kā norādīts uz iepakojuma. Smagāku izstrādājumu lietošana var radīt traumas.

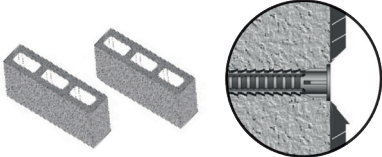
**HE אזרה! זרועות ברקן אינה אחראית על ההתקנה.** אי קריאת הוראות הבטיחות וההרכבה, עלולה לגרום לפילת המכשיר החשמלי. פתיחת האריזה, הינה התחייבות לקריאת הוראות. כשהמוצר מותקן במקומות ציבוריים, על אחראי המקום לוודא שימוש בהתאם להוראות בטיחות. תעודת אחריות ולמידע נוסף התחברו לאתר: **[www.barkanmounts.com](http://www.barkanmounts.com) > Support > Safety Instructions & Warranty** מנשא זה מתוכנן לשימוש עד לעומס מירבי בהתאם לרשום על האריזה. שימוש במוצרים כבדים יותר מהמותר עלול לגרום לפציעה.

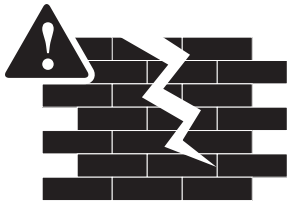
**AR تحذیر! شركة باركان مونتس المحدودة لا تضع ضما على التركيب.** تجاهل تعليمات الأمان والتركيب قد يتسبب في سقوط أو تخريب الجهاز الكهربائي. فتح العلبة يمثل ويعني إطلاعه و قراتته و تتبعا لتعليمات التركيب. عند تثبيت المنتج في الأماكن العامة، يجب على المسؤولين في تلك الأماكن التأكد من استخدامه وفقا للتعليمات. للحصول على تعليمات السلامة والمزيد من المعلومات، اذهب إلى: **[www.barkanmounts.com](http://www.barkanmounts.com) > Support > Safety Instructions & Warranty** هذا الحامل مخصص للاستخدام فقط مع أقصى وزن كما هو موضح في الصندوق. قد يؤدي استخدام منتجات أقل إلى حدوث إصابة.



## CAUTION!

You are obligated to read the safety and assembly instructions! Disregarding them may lead to injury and to the falling of the electrical appliance.

<p><b>EN</b></p>  <p>The anchor must be sunk at least 10 mm (8/3") into the plaster coating</p>	<p><b>HU</b></p> <p>A kapcsot legalább 10 mm-rel (8/3") kell a vakolat rétege alá fúrni.</p> <p><b>PL</b></p> <p>Kotwica musi być zanurzona powyżej 10 mm (8/3") w gipsowej warstwie.</p>	<p><b>EE</b></p> <p>Ankur tuleb paigaldada vähemalt 10 mm sügavusele krohvkatte pinnast sügavamale.</p>	
<p><b>ES</b></p> <p>El tarugo debe penetrar al menos 10 mm (8/3") en el yeso.</p>	<p><b>NL</b></p> <p>Het anker moet minimaal 10 mm (8/3") in de gipslaag worden gezonken.</p>	<p><b>CZ</b></p> <p>Kotvu je třeba zapustit zapuštěna nejméně 10 mm (8/3") do vrstvy omítky.</p>	<p><b>RU</b></p> <p>Крепёжный дюбель должен быть погружен минимум на 10 мм (8/3") в слой штукатурки.</p>
<p><b>FR</b></p> <p>Le crochet doit être introduit d'au moins 10mm (8/3") dans la couche de plâtre.</p>	<p><b>DA</b></p> <p>Forankringen skal undersænkes op til mindst 10 mm (8/3") i pudset.</p>	<p><b>SK</b></p> <p>Kotvu je treba zapustit zapustená najmenej 10 mm (8/3") do vrstvy omietky.</p>	<p><b>UA</b></p> <p>Кріпильний дюбель повинен бути втоплений мінімум на 10 мм (8/3") в шар штукатурки.</p>
<p><b>IT</b></p> <p>Il supporto deve essere immerso nello strato di gesso fino a un minimo di 10 mm (8/3").</p>	<p><b>EL</b></p> <p>Το άγκιστρο πρέπει να εισέλθει τουλάχιστον 10 mm (8/3") μέσα στο στρώμα του σοβά.</p>	<p><b>HR</b></p> <p>Anker mora biti pričvršćen najmanje 10 mm u obloženju zida.</p>	<p><b>KZ</b></p> <p>Бекіткіш дюбельді қабырғаға кем дегенде 10 мм (8/3") кіргізу керек.</p>
<p><b>PT</b></p> <p>A âncora deve penetrar pelo menos 10 mm (8/3") no gesso.</p>	<p><b>SR</b></p> <p>Anker mora biti ušrafljen najmanje 10 mm u malterisani deo zida.</p>	<p><b>SI</b></p> <p>Vložek za vijak mora biti vstavljen vsaj 10 mm (8/3") v površino mavca.</p>	<p><b>SV</b></p> <p>Ankaret måste sänkas minst 10 mm i gipsbeläggningen</p>
<p><b>DE</b></p> <p>Der Dübel muss mindestens 10 mm (8/3") in den Putz versenkt werden.</p>	<p><b>RO</b></p> <p>Ancora trebuie să fie îngropată cel puțin 10 mm (8/3") în tencuiala de mortar.</p>	<p><b>LV</b></p> <p>Enkuram jāieiet vismaz 10 mm (8/3") ģipša pārklājumā.</p> <p><b>LT</b></p> <p>Mūrvinę įkalti į tinko sluoksnį mažiausiai 10 mm (8/3")</p>	<p><b>HE</b></p> <p>על הדיבל להיות שקוע לפחות 10 מ"מ בתוך הטיח.</p> <p><b>AR</b></p> <p>مرساة يجب غرقت حتى 10 mm في طلاء الجص.</p>

**EN**

Please ask your installer to provide a warranty for the installations of the product. Installation of this product is only authorized on non-moving building walls and ceilings. The included hardware is not suitable for installation on walls and ceilings made of: gypsum board, drywall, light processed blocks, silicate boards/bricks, a damp wall, weak or very old blocks or wooden panel!

**ES**

Solicite a su instalador que proporcione una garantía para las instalaciones del producto. El hardware incluido no es adecuado para la instalación en paredes o techos de yeso, silicate, bloques viejos, paredes húmedas, paredes débiles o paneles de madera.

**FR**

Veillez demander à votre installateur de fournir une garantie pour les installations du produit. Le matériel inclus ne convient pas à l'installation sur une simple cloison légère, plaque de plâtre, de briques anciennes et abîmées, sur une surface en plâtre, un mur humide ou en panneau de bois!

**IT**

Si prega di chiedere al vostro installatore di fornire una garanzia per le installazioni del prodotto. L'hardware incluso non è adatto per l'installazione su pareti e soffitti fatti di tavole di gesso, pannelli di gesso o blocchi prodotti con materiali leggeri, nè con mattonelle/ pannelli di silicati, secchi, deboli o blocchi molto vecchi e neanche con pannelli di legno!

**SR**

Zamolite svog instalatera da vam obezbedi garanciju za ugradnju proizvoda. Priložena oprema za ugradnju nije prikladna za ugradnju na zidove i plafone izradene od: gipsane ploče, blago obradenih blokova, silikatnih ploča ili cigli, vlažnog zida, slabih ili vrlo starih blokova i drvenih ploča!

**PT**

Peça ao seu instalador para fornecer uma garantia para as instalações do produto. O hardware incluído não é adequado para instalação em paredes e tetos feitos de: placas de gesso, paredes de gesso, blocos de madeira leves, placas/tijolos de silicene, blocos secos, fracos ou muito velhos ou painéis de madeira!

**NL**

Vraag uw installateur om een garantie voor de installatie van het product. De meegeleverde hardware is niet geschikt voor installatie op muren en plafonds van gipsplaat, kalkbord, licht verwerkte blokken, silicaat borden/ blokken, droge, zwakke of zeer oude blokken of houten panelen!

**DE**

Bitten Sie Ihren Installateur um eine Garantie für die Installationen des Produkts. Die mitgelieferte Hardware ist nicht geeignet für die Montage an Wänden und Decken aus: Gipskarton, Trockenbau, leicht bearbeiteten Blöcken, Silikatplatten/-ziegeln, einer feuchten Wand, schwachen oder sehr alten Blöcken oder Holzplatten!

**SI**

Prosimo, da vaš monter zagotovi garancijo za namestitev izdelka. Priloženo okovje ni primerno za vgradnjo na stene ali na strope, izdelane iz mavčnih plošč, vezanih plošč, lahkih obdelanih blokov, silikatnih plošč/ zidakov, na vlažno steno, na šibke ali zelo stare bloke ali na lesene plošče!

**DA**

Bed din installatør om at give en garanti for installationen af produktet. Det medfølgende hardware er ikke egnet til montering på vægge og lofter lavet af: gipsplader, tørvæg, let fremstillede blokke, på silikat vægge, tørre, svage eller meget gamle blokke eller på træpaneler!

**SV**

Be din installatör att lämna en garanti för installationerna av produkten. Den medföljande hårdvaran är inte lämplig för installation på väggar och tak gjorda av: gipsskiva, gips, lättbearbetade block, silikatbrädor / tegel, en fuktig vägg, svaga eller mycket gamla block eller träpanel!

**EL**

Ζητήστε από τον εγκαταστάτη σας να παράσχει εγγύηση για τις εγκαταστάσεις του προϊόντος. Το παρεχόμενο υλικό δεν είναι κατάλληλο για τοποθέτηση σε τοίχους και οροφές από: γυψοσανίδα, γυψοσανίδα, ελαφριά επεξεργασμένα μπλοκ, πριρικέες σανίδες/τούβλα, υγρό τοίχο, αδύναμα ή πολύ παλιά μπλοκ ή ξύλινο πάνελ!

**RO**

Vă rugăm să solicitați instalatorului dumneavoastră să ofere o garanție pentru instalările produsului. Feroneria inclusă nu este potrivită pentru instalarea pe pereți și tavane din: plăci de ghips, rigips, blocuri ușor prelucrate, panouri/ cărămizi pe bază de silicați, blocuri uscate, slăbite sau foarte vechi sau panouri din lemn!

**PL**

Poproś instalatora o udzielenie gwarancji na instalację produktu. Dołączony okucie nie nadaje się do montażu na ścianach ani sufitach wykonanych z płyt gipsowych, muru suchego, lekkich bloków prefabrykowanych, suche, słabe lub bardzo stare bloki lub paneli drewnianych!

**CZ**

Požádejte svého instalačního technika o poskytnutí záruky na instalaci produktu. Příložené kování není vhodné pro instalaci na stěny a stropy vyrobené ze sádrových desek, na suchou zeď, zeď z lehkých prefabrikátů, silikátových desek/ cihel, vysušených, slabých nebo velmi starých kvádrů nebo, dřevěných panelů!

**SK**

Požiadajte svojho inštalátora o poskytnutie záruky na inštaláciu výrobku. Dodaný hardvér nie je vhodný na inštaláciu na steny a stropy zo sadrokartónu alebo ľahkých prefabrikátov, na suché múry, izolačné silikátové dosky/ tehly, vysušené, slabé alebo veľmi staré tehly ani na drevené obkladové panely!

**LV**

Lūdziēt savam uzstādītājam nodrošināt garantiju izstrādājuma uzstādīšanai. Komplektācijā iekļautā furnitūra nav piemērota uzstādīšanai uz sienām un griestiem, kas izgatavoti no: gipskartona, rīgipša, viegli apstrādātiem blokiem, silikāta plāksnēm/ ķieģeļiem, mitras sienas, vājiem vai ļoti veciem blokiem vai koka paneļiem!

**LT**

Paprašykite montuotojo suteikti gaminio montavimo garantiją. Komplekte esanti apkaustai netinka montuoti ant sienų ir lubų, pagamintų iš gipso plokščių, rigipso, lengvai apdorotų blokų, silikato plokščių/plytų, sausų, nepatvarių arba labai senų blokinių arba medinių plokščių!

**EE**

Paluge oma paigaldajal anda toote paigaldusele garantii. Kaasasolev riistvara ei sobi paigaldamiseks valmistatud seinte ja lakke: kipsplaat, seinaplaat, kergplokk, silikaattahvel/-tellis, niiske sein; nõrk või väga vana plokk või puitpaneel!

**RU**

Требуйте гарантию на установку от специалиста по монтажу. Это изделие предназначено для установки на стены/потолки из гипсокартона, легких обработанных блоков, силикатных плит/кирпичей, сухих, влажных, слабых или очень старых кирпичей, или деревянных панелей.

**HU**

Kérje meg telepítőjét, hogy adjon garanciát a termék beszerelésére. A mellékelt vasalat nem alkalmas falra és mennyezetre való felszerelésre, amelyek a következő anyagokból készültek: gipsz táblából, száraz falból, enyhén kidolgozott tömbökből, szilikát táblából/ téglákból, száraz, gyenge vagy nagyon régi tömbökből vagy fatáblából készült!

**UA**

Попросіть свого установника надати гарантію на встановлення продукту. Фурнітура в комплекті не підходить для установки на стіни та стелі з: гіпсокартону, гіпсокартону, блоків з легкої обробки, силікатних плит/цегли, вологої стіни, слабких або дуже старих блоків або дерев'яних панелей!

**HR**

Zamolite svog instalatera da vam pruži jamstvo za ugradnju proizvoda. Priloženi okovi nisu prikladni za ugradnju na zidove i stropove izradene od: gipsane ploče, suhozida, lagano obradenih blokova, silikatnih ploča ili opeka, vlažnog zida, slabih ili vrlo starih blokova i drvenih ploča!

**KZ**

Орнатушыдан өнімді орнатуға кепілдік беруін сұраңыз. Құрал-жабдық мыналардан жасалған қабырғалар мен төбелерге орнатуға жарамайды: гипсокартон, гипсокартон, жеңіл өңделген блоктар, силикат тақталар/кірпіштер, дымқыл қабырға, әлсіз немесе өте ескі блоктар немесе ағаш панельдер!

**HE**

אנא דרוש מהמתקין אחריות להתקנה. מותר להתקין את המוצר רק על קירות ותקרות סטטיים של בניין. האיברים לא מתאימים לחיבור לקיר או תקרה מ: גבס, בלוק איטונג, סיליקט, קיר עם רטיבות, בלוק חלש או ישן מאד, לוחות עץ. להתקנה על קיר איטונג יש להשתמש בדיבלים ייעודיים באחריות חברת איטונג. לפרטים [www.ytong.co.il](http://www.ytong.co.il)

**AR**

يرجى مطالبة فني التركيب الخاص بك بتقديم ضمان لتركيبات المنتج. الأجهزة المتضمنة غير مناسبة للتركيب على الجدران والأسقف المصنوعة من: ألواح الجبس، الحوائط الجافة، الكتل المطالعة الخفيفة، ألواح / طوب السيليكات، جدار رطب، كتل ضعيفة أو قديمة جدًا أو ألواح خشبية!

# SAFETY INSTRUCTIONS & WARRANTY

**Barkan**   
a better point of view™



For further information, visit us at:  
**WWW.BARKANMOUNTS.COM**

EN	06
ES	07
FR	08
IT	09
DE	10
RU	11
AR	12
CZ	13
DA	14
EE	15
EL	16
HE	17
HR	18
HU	19
KZ	20
LT	21
LV	22
NL	23
PL	24
PT	25
RO	26
SK	27
SL	28
SR	29
SV	30
UA	31

**CAUTION!** Ignoring the safety and assembly instructions may lead to the falling of the mount/ shelf and/or the electrical appliance. If you are not able to/ lack the experience to carry out wall or ceiling installation, contact us for further advice. If installed by an appropriate professional, please, make sure he/ she has the necessary experience in assembling mounts, has read and understood the safety and assembly instructions, works according to these instructions and takes responsibility for the installations.

- 1. Wall/ ceiling installation surface** – Installation of this product is only authorized on non-moving building walls and ceilings made of: concrete, standard 4”/ 10 cm or more concrete blocks, wood studs/ joists of minimum depth 4”/ 10 cm. ( Standard 7 cm concrete blocks are suitable for the installation of fixed mounts or movement mounts carrying electrical appliances weighing a maximum of 55 lLbs/ 25 kg ). **Do not install** on walls and ceilings made of: gypsum board, drywall, light processed blocks, silicate boards/ bricks, a damp wall, weak or very old blocks or wooden panel!
- 2. Position and height of the installed product** – Install in such a place where collision with the product will not lead to injuries. Do not install in hallways or above beds or chairs.
- 3. Keep children and unnecessary bystanders away from the assembly area.**
- 4. Tightening of bolts and screws** – Carefully tighten all bolts and nuts of 6 mm/ ¼ inch diameter or less, in order to avoid breakage.
- 5. Installation strength check** – After installing the mount/ shelf to the wall or ceiling or to another product, perform a strength test of the weight load as indicated in the assembly instructions.
- 6. Checking the electrical appliance attachment to the mount** – Following the installation of your home entertainment appliance, check that it is well connected, securely attached ( per instructions ) and can not slip off or disconnect. If unsure regarding the connection of the appliance to the mount, consult either the store of purchase or visit our website at [www.barkanmounts.com](http://www.barkanmounts.com) and open the FAQ ( frequently asked questions ) page or contact us through the site.
- 7. Mounts with quick connect/ disconnect mechanism** – After connecting your home entertainment appliance to the mount, make sure it is well connected by pulling slightly on the connection. **When disconnecting the appliance** – Whilst holding the appliance firmly, remove the security bolt ( if one present ), press the disconnect mechanism and remove the appliance carefully according to the assembly instructions.
- 8. Periodic maintenance checks** – One month after installation, please check that:
  - A.** The mount is tight against the wall/ ceiling.
  - B.** The home entertainment appliance is well attached to the mount/ shelf.
  - C.** The nuts, bolts and belts ( CRT models ) have not loosened. Repeat the maintenance checks every six months following

installation. If any faults are found, remove the home entertainment appliance from the mount and reassemble the mount as per the assembly instructions

- 9. Movement mounts** – Oil slightly all pivot points on installation ( except the pivot points inside the LED/ LCD/ Plasma tilt mechanism ) and afterwards once a year or whenever movement becomes difficult. To move the appliance, push or pull only the mount. When swiveling or tilting down the electric appliance itself, make sure to move the electric appliance carefully and gently.

**Barkan does not take responsibility for the installation.  
Please ask your installer for an installation warranty certificate.**

**PRODUCT LIABILITY – product warranty years appears on product packaging as well as in company website [www.barkanmounts.com](http://www.barkanmounts.com)**

**Dear Customer** – Thank you for purchasing Barkan’s high quality product. We wish you many hours of pleasant viewing and listening. Barkan Mounts Ltd. undertakes to repair or replace this product in our warehouse, free of charge, to the extent that due to a manufacturing flaw or improper raw materials. If a claim is made under this guarantee, the product should be returned prepaid freight, with the original purchasing document to your dealer or to Barkan distributor.

**This warranty does not apply to:**

1. Damage caused by ignoring the safety and assembly instructions as well as the user manual.
2. Coating defects.
3. Normal wear. Friction damages.
4. Damage caused by installing other products hardware, or items to the mount/ shelf, not manufactured by Barkan or supplied by Barkan.
5. Damage caused by modification or repairs not made by Barkan.
6. Damage caused by accident or force majeure
7. Damage caused by misuse or abuse or harm to the product.
8. Mounting the product. Installing the electrical appliance to the product.
9. Breakage of the plastic covers or glass.
10. Any damage caused to the electronic equipment or to the surrounding by the use of this product.

**¡CUIDADO!** Ignorar las instrucciones de seguridad y armado puede ocasionar la caída del soporte/ estante y/ o del electrodoméstico. Si no puede o no tiene experiencia en instalaciones en paredes o techo, contáctanos para más información. Si la instalación la realiza un profesional calificado, asegúrese por favor, que tiene la necesaria experiencia en instalar soportes, que ha leído y entendido las instrucciones de seguridad y de armado, trabaja según estas instrucciones y se responsabiliza de las instalaciones.

- Superficie de instalación de techo/ pared** – La instalación de este producto solo está autorizada en paredes y techos de edificios fijos de hormigón, bloques huecos de hormigón desde 10 cm, vigas de madera de profundidad mínima de 10 cm. [ Ladrillos de 7 cm: adecuados para instalar solo soportes sin movimientos con aparatos electrodomesticos de 25 kg. máximo ]. **No instalar** en paredes o techos de yeso, silicate, bloques viejos. paredes húmedas, paredes débiles o paneles de madera.
- Posición y altura del producto instalado** – Debe instalarse en un lugar no propicio para accidentes, que no sea de paso, ni sobre camas o sillas.
- Mantener a niños y personas innecesarias, lejos de la zona de instalación.**
- Ajuste pernos y tornillos** – Los pernos con diámetros inferiores a 6 mm o ¼” de diámetro y las tuercas adecuadas deben ser ajustados cuidadosamente para impedir roturas.
- Comprobación de peso de la instalación** – Una vez completada la instalación del soporte/ estante, cargarlo con el peso indicado en las instrucciones de armado.
- Comprobación de la instalación del aparato eléctrico** – Asegúrese de que el aparato eléctrico esté bien seguro y conectado ( según las instrucciones ), y que no pueda caerse ni deslizarse. En caso de tener alguna duda con respecto a la conexión entre el soporte y el aparato, contactese con el negocio de venta, informese en nuestra pagina web: [www.barkanmounts.com](http://www.barkanmounts.com) ( Preguntas frecuentes RFQ ) o contactenos a través de nuestra pagina web.
- Soportes con mecanismo de conexión/ desconexión rapido** – Después de conectar el electrodoméstico, compruebe que esta bien conectado, con un suave tirón.  
**Desconexión** – Sostenga firmemente el aparato, retire el tornillo de seguridad ( en caso de que exista ), presione el mecanismo de desconexión y retire cuidadosamente el aparato, según las instrucciones.
- Mantenimiento** – Un mes después de la instalación verifique que: **A.** La placa esté bien fijada a la pared o al techo. **B.** El aparato eléctrico esté bien fijado al soporte o estante. **C.** Los pernos, tuercas y correas no se han aflojado. Repetir esta comprobación cada seis meses. Si descubre que necesita corregir la instalación retire el aparato eléctrico y corrija de acuerdo con las instrucciones.
- Montaje con movimiento** – Aceite los ejes durante la instalación ( excepto los ejes del mecanismo de inclinación de LED/ LCD/ Plasma ). Repita una vez al año o cuando el

movimiento le resulte difícil. Para mover el aparato, empuje o tire solo del soporte. Al girar o inclinar hacia abajo el dispositivo eléctrico, asegúrese de mover el dispositivo eléctrico con cuidado y suavidad.

**Barkan Mounts Ltd. no se responsabiliza por la instalación.  
Por favor solicite al instalador el certificado de garantía correspondiente.**

**RESPONSABILIDAD DEL PRODUCTO – Los años de garantía del producto aparecen en el embalaje del producto, así como en la web de la empresa [www.barkanmounts.com](http://www.barkanmounts.com)**

**Estimado cliente** – Gracias por adquirir un producto de Barkan. Le deseamos muchas horas placenteras de audio y vision.

Barkan Mounts Ltd. garantiza que reemplazará o reparará este producto, sin cargo, a discreción de Barkan, si se comprueba que este defectuoso en sus materiales o mano de obra. Si se presenta un reclamo bajo esta garantía, el producto será devuelto a su concesionario o al distribuidor de Barkan, con transporte prepago, con el documento de compra original.

**Esta garantía no se aplica a:**

- Daños causados por ignorar las instrucciones de seguridad y montaje además del manual de usuario.
- Defectos de revestimiento.
- Daño causado por uso recurrente, por fricción.
- Daños causados por la instalación de otros productos, herrajes o elementos en el soporte/ estantería, no fabricados por Barkan o suministrados por Barkan.
- Daños causados por modificaciones o reparaciones no realizadas por Barkan.
- Daño causado por accidente o causa de fuerza mayor.
- Daños causados por mal uso del producto, con otros objetivos del establecido.
- Instalación del soporte y la instalación del aparato electrodoméstico al producto.
- Rotura de la cubierta plástica o vidrio.
- Los daños causados a los equipos electrónicos o al entorno mediante el uso de este producto.

**ATTENTION!** Le non respect des instructions de montage peut entraîner la chute du support de l'étagère ou des appareils électriques. Si vous manquez d'expérience pour installer un support mural ou de plafond, contactez-nous pour de plus amples informations. Si votre matériel est installé par un professionnel, assurez-vous qu'il a l'expérience nécessaire, qu'il a bien lu et compris les instructions de sécurité et d'assemblage, travaille conformément à ces instructions et assume la responsabilité des installations.

- 1. Type de matériaux d'installation mur/ plafond** – L'installation de ce produit n'est autorisée que sur les murs et plafonds immobiles des bâtiments en béton, en blocs de béton standard de 10 cm ou plus, de briques pleines lourdes, ou à des montants de charpente en bois (profondeur minimum 10 cm). (Un béton de 7 cm convient pour installer des fixations supportant un maximum de 25 kg). **Ne pas installer** sur une simple cloison légère, un mur de plaques de plâtre, de briques anciennes et abimées, sur une surface en plâtre, un mur humide ou en panneau de bois!
- 2. Position et hauteur d'installation** – Eviter les emplacements où l'on risquerait de se cogner. Ne pas installer dans un couloir ou au-dessus d'un lit ou d'une chaise.
- 3. Eloigner les enfants et les visiteurs du chantier d'installation.**
- 4. Serrage des boulons et des vis** – Il faut veiller à bien serrer les boulons de 6 mm de diamètre ou moins, et les écrous correspondants, pour éviter leur rupture.
- 5. Vérifiez la solidité de votre installation** – Après avoir fixé votre support sur le mur ou au plafond ou sur un autre produit, vérifiez la solidité en exerçant une pression sur l'ensemble comme indiqué dans les instructions d'assemblage.
- 6. Vérifiez l'installation des appareils électriques sur votre support** – Assurez-vous que l'appareil électrique soit bien fixé et sécurisé et ne risque pas de glisser ni de tomber. S'il persiste un doute sur la stabilité de l'ensemble, consulter votre distributeur ou notre site web [www.barkanmounts.com](http://www.barkanmounts.com), y lire notre page FAQ (questions fréquemment posées) ou nous contacter par l'intermédiaire de ce site.
- 7. Supports avec un mécanisme de connexion/déconnexion rapide** – Après avoir fixé votre écran sur le support, assurez-vous qu'il soit bien fixé en appuyant doucement sur la connexion. **Déconnexion du matériel** - Otez l'écrou de sécurité (s'il est présent), faite jouer le mécanisme de déconnexion et retirer l'écran soigneusement en vous conformant aux instructions d'assemblages.
- 8. Maintenance périodique** – Un mois après l'installation vérifiez que: **A.** La plaque de fixation soit bien serrée contre le mur/ plafond. **B.** Les boulons, écrous et courroie ne se soient pas desserrés. **C.** L'appareil électrique soit bien fixé à son support/ étagère. Veuillez par la suite refaire cette vérification tous les six mois. Si vous trouvez qu'il est nécessaire de corriger l'installation, retirez l'appareil électrique et apportez la correction en suivant les instructions.

- 9. Supports articulés** – Les pivots métalliques (exceptés les pivot relatifs à l'inclinaison des supports LED/ LCD/ Plasma) doivent être huilés une fois par an ou quand l'articulation devient difficile.

Pour déplacer l'appareil, poussez ou tirez uniquement le support. Lorsque vous faites pivoter ou inclinez l'appareil électrique lui-même, assurez-vous de déplacer l'appareil électrique avec précaution et en douceur.

**Barkan Mounts Ltd ne garantie pas l'installation.**  
**Pour obtenir un certificat de garantie de l'installation, veuillez vous adresser à votre installateur agréé.**

**GARANTIE DU PRODUIT - La durée de garantie du produit apparaît sur l'emballage du produit ainsi que sur le site [www.barkanmounts.com](http://www.barkanmounts.com)**

**Cher client** – Nous vous remercions d'avoir acquis un des produits de haute qualité Barkan. Nous vous souhaitons de nombreuses heures de vision et d'écoute de vos programmes préférés. Barkan Mounts Ltd garantit le remplacement ou la réparation de cet article, gratuitement, s'il est constaté un défaut dans les matériaux ou la fabrication. Si vous effectuez une réclamation en vertu de cette garantie, le support doit être retourné, frais d'envoi payés, accompagné des documents d'achat originaux à votre revendeur ou au distributeur Barkan.

**Cette garantie ne s'applique pas dans les cas suivants:**

1. Dommages causés par le non-respect des instructions de sécurité et de montage ainsi que du manuel d'utilisation.
2. Erosion de la peinture.
3. Dommages causés par les frottements.
4. Dommages causés par l'installation d'autres produits, matériels ou éléments sur le support/l'étagère, non fabriqués par Barkan ou fournis par Barkan.
5. Dommages causés par des modifications ou des réparations non effectuées par Barkan.
6. Dommages causés par accident ou force majeure.
7. L'usage non conforme ou abusif.
8. Montage du produit. Installation de l'appareil électrique sur le produit.
9. Bris des caches en plastique ou parties en verre.
10. Les dommages causés à l'équipement électronique ou à l'entourage par l'utilisation de ce produit.



**ATTENZIONE!** Ignorare le istruzioni di sicurezza può causare la caduta del supporto/ ripiano e/ o del dispositivo elettrico. Se non siete capaci o vi manca l'esperienza per eseguire da soli installazioni murali o sul soffitto, contattaci per ricevere ulteriori consigli. Se l'installazione viene eseguita da personale qualificato, accertatevi per favore che abbia la necessaria esperienza nel montare questi apparati, che abbia letto e capito le istruzioni di montaggio e di sicurezza, che lavori secondo queste istruzioni e che si assuma la responsabilità delle installazioni.

- 1. Superficie per l'installazione sul muro/ soffitto** – L'installazione di questo prodotto è autorizzata solo su pareti e soffitti di edifici non mobili di: calcestruzzo, standard 10 cm o più, o di blocchi fatti di calcestruzzo, o di montanti o di travi verticali di legno con spessore minimo di 10 cm. Blocchi di calcestruzzo di standard 7 cm sono adatti per installazione supporti fissi di sostegno o di supporti mobili portanti pesi di dispositivi elettrici non superiori a un massimo di 25 kg. **Non installate** su pareti o soffitti fatti di tavole di gesso, pannelli di gesso o blocchi prodotti con materiali leggeri, nè con mattonelle/ pannelli di silicati, secchi, deboli o blocchi molto vecchi e neanche con pannelli di legno.
- 2. Posizionamento e altezza del prodotto installato** – Installare in un posto dove una collisione con il prodotto non causi ferite. Non installare in anticamere o sopra letti e sedie.
- 3. Allontanare bambini e persone non necessarie dall'area del montaggio.**
- 4. Rinforzare viti e dadi** – Rinforzare attentamente tutte le viti ed i dadi di 6 mm/ ¼ pollici ( inch ) diametro o meno per evitare fratture.
- 5. Controllo della Solidità dell'Installazione** – Dopo aver installato il supporto/ ripiani alla parete o al soffitto o su un altro prodotto, si deve eseguire una prova del carico del peso come specificato nelle Istruzioni di Montaggio.
- 6. Controllo dell'Attacco del Componente Elettrico alla supporto** – Facendo seguito all'installazione del vostro elettrodomestico a casa, assicuratevi che sia ben connesso, solidamente attaccato ( come nelle istruzioni ) e che non possa scivolare via o staccarsi. Se non siete sicuri riguardo il collegamento del supporto, consultate il negozio dell'acquisto o visitate il nostro sito internet al [www.barkanmounts.com](http://www.barkanmounts.com) ed visitate la nostra pagina FAQ ( Domande frequenti ) o contattateci via il nostro Sito Internet.
- 7. Montature dotate di meccanismo di aggancio/ sgancio veloce** – Dopo aver collegato il TV al supporto, assicurarsi che sia ben fissato tirando leggermente. Per smontare il dispositivo – tenendolo con fermezza, rimuovere il bullone di sicurezza ( se c'è ), premere il meccanismo di sconnessione e togliere il componente con cura, secondo le istruzioni di montaggio.
- 8. Controlli periodici di manutenzione** – Un mese dopo l'installazione, controllate per favore che: **A.** Il supporto sia fermamente fissata sulla parete/ soffitto. **B.** L'elettrodomestico sia ben attaccato al supporto/ ripiano. **C.** Le viti, i dadi e le cinghie ( modelli CRT ) non

si siano allentate. Si deve ripetere questo controllo di sicurezza ogni sei mesi dopo l'installazione. Se si scopre qualche difetto, si deve rimuovere l'elettrodomestico dalla montatura e rimontarla seguendo le istruzioni del montaggio.

- 9. Supporti mobili**– Oliare leggermente tutti i punti di snodo ( meno i punti interni di snodo del meccanismo di inclinazione del LED/ LCD/ Plasma ) e dopo di chè continuare a farlo una volta all'anno o ogni qualvolta che il movimento diventa duro. Per spostare l'apparecchio, spingere o tirare solo il supporto. Quando si ruota o si inclina verso il basso il dispositivo elettrico stesso, assicurarsi di spostare il dispositivo elettrico con attenzione e delicatezza.

**Barkan Mounts Ltd. non offre garanzie per l'installazione. Si consiglia di chiedere al vostro Installatore un Certificato di Garanzia.**

**RESPONSABILITÀ SUI PRODOTTI DIFETTATI – gli anni di garanzia del prodotto sono indicati sulla confezione del prodotto così come sul sito web della società [www.barkanmounts.com](http://www.barkanmounts.com)**

**Caro Cliente** – Vi ringraziamo per aver acquistato un prodotto BARKAN di alta qualità. Vi auguriamo molte ore di piacevole veduta e ascolto. "Barkan Mounts Ltd." garantisce la sostituzione o la riparazione di questo prodotto, gratis, in conformità con le decisioni della Barkan, se i materiali o i lavori della produzione del prodotto risulteranno con difetti. Se verrà presentato un reclamo nell' ambito di questa Garanzia, si dovrà inviare il prodotto con spedizione pagata anticipatamente, assieme al documento originale dell'acquisto dal negozio o dal distributore Barkan.

**Questa Garanzia non sarà applicata nei seguenti casi:** **1.** Danni causati dall'ignoranza delle istruzioni di sicurezza e di montaggio e anche del manuale d'uso. **2.** Difetti di verniciatura. **3.** Logorio normale. Danni causati da attriti. **4.** Danni causati dall'installazione di altri prodotti, hardware o articoli sul supporto/ scaffale, non prodotti da Barkan o forniti da Barkan. **5.** Danni causati da modifiche o riparazioni non effettuate da Barkan. **6.** Danni causati da accidenti o cause di Forza Maggiore. **7.** Danni causati da uso improprio o da abusi che possono danneggiare il prodotto. **8.** Sull'operazione di Montaggio del prodotto. Installazione di dispositivi elettrici sul prodotto. **9.** Frattura della copertura di plastica. **10.** Qualsiasi danno causato all'apparecchiatura elettronica o all'ambiente circostante dall'uso di questo prodotto.

**VORSICHT!** Das Nichtbeachten der Sicherheits- und Montagehinweise kann zum Herunterfallen der Halterung/des Regals und/ oder des Elektrogeräts führen. Wenn Sie nicht in der Lage sind/ oder die Erfahrung mit der Wand- oder Deckenmontage nicht haben, kontaktieren Sie uns für weitere Beratung. Wenn die Montage durch eine geeignete Fachkraft erfolgt, stellen Sie bitte sicher, dass diese über die erforderliche Erfahrung in der Montage von Halterungen verfügt, die Sicherheits- und Montagehinweise gelesen und verstanden hat, nach dieser Anleitung arbeitet und die Verantwortung für die Installationen übernimmt.

- 1. Installationsfläche an Wänden und Decken** – Die Installation dieses Produkts ist nur an nicht beweglichen Gebäudewänden und - decken zulässig, die aus Beton ( 10 cm starken Standardbeton ) oder aus Holzbolzen oder Balken mit mindestens 10 cm Tiefe bestehen. 7 cm Standardbeton ist nur für eine Montage von festen Halterungen und beweglichen Halterungen geeignet, die elektrischen Geräte mit einem Maximalgewicht von 25 kg tragen können. Bitte montieren Sie Halterungen nicht an Wänden aus Gipsplatten, Gipswänden, leicht verarbeiteten Stein, Kalkplatten/ Steine, trockene, schwache, feuchten oder sehr alten Wänden, Holzplatten!
- 2. Position und Höhe der Montage** – Montieren Sie das Produkt nur an Stellen, in denen ein Zusammenstoß mit dem Produkt nicht zu Verletzungen führen kann. Montieren Sie nicht in Korridoren oder über Betten und Stühlen.
- 3. Halten Sie Kinder und unnötige Personen vom Montageort fern.**
- 4. Das Befestigen der Bolzen und Schrauben** – Befestigen Sie vorsichtig alle Bolzen und Muttern von 6 mm/ ¼ Zoll Durchmesser oder weniger, um eine Beschädigung zu vermeiden.
- 5. Überprüfen der Montagefestigkeit** – Führen Sie, nach der Montage der Halterung/ Regal an die Wand oder Decke oder an einem anderen Produkt, einen Festigkeitstest mit dem Gewicht durch, das in der Montageanleitung angegeben ist.
- 6. Überprüfen des elektrischen Zubehörs des Halterungs** – Überprüfen Sie nach der Montage Ihrer Unterhaltungselektronik, ob sie richtig angeschlossen ist, fest angebaut ist (nach Anleitung und nicht abrutschen oder sich trennen kann. Wenn die Verbindung des Zubehörs zum Halter unklar sein sollte, kontaktieren Sie bitte entweder die Verkaufsstelle oder besuchen Sie unsere Webseite unter [www.barkanmounts.com](http://www.barkanmounts.com) oder kontaktieren Sie uns auf der Homepage.
- 7. Halter mit einer schnellen Anschluss/ Schnellverbindungseinrichtung** – Nachdem Sie Ihre Unterhaltungselektronik an den Halter angeschlossen haben, versichern Sie sich durch leichtes Ziehen an der Verbindung, ob es fest genug ist. Bei Trennung des Zubehörs - schrauben Sie, während das Zubehör fest gehalten wird, den Sicherheitsbolzen ( falls vorhanden ) ab, drücken Sie auf die Trennvorrichtung und nehmen Sie den Halter vorsichtig, den Montageanweisungen folgend, ab.

- 8. Periodische Wartungs-Checks** – Bitte überprüfen Sie einen Monat nach der Montage, ob: **A.** Der Halter fest an der Wand oder Decke angebracht ist. **B.** Die Unterhaltungselektronik gut an dem Halter oder Ständer angeschlossen ist und **C.** Die Muttern, Bolzen und Schrauben sich nicht gelöst haben. Wiederholen Sie diesen Wartungs-Checks alle sechs Monate nach der Montage. Sollten irgendwelche Fehler auftreten, trennen Sie die Unterhaltungselektronik vom Halter und schließen Sie ihn dann, den Montageanweisungen folgend, wieder an.
- 9. Bewegliche Halter** – Ölen Sie bei der Montage leicht alle Drehpunkte ein ( bis auf die Drehpunkte in der LED/ LCD/ Plasma- Schiefelagenvorrichtung ) und danach einmal pro Jahr oder immer dann wenn die Bewegung schwieriger wird. Drücken oder ziehen Sie zum Bewegen des Geräts nur die Halterung. Achten Sie beim Schwenken oder Kippen des Elektrogeräts darauf, das Elektrogerät vorsichtig und vorsichtig zu bewegen.

**Barkan Mounts Ltd. vergibt keine Garantie für die Montage.  
Bitte fragen Sie Ihren Monteur nach einer Montagegarantie.**

**Produkthaftung – die Anzahl der Produktgarantiejahre wird auf  
Produktverpackungen angegeben, sowie auf der Unternehmens  
Website [www.barkanmounts.com](http://www.barkanmounts.com)**

**Sehr geehrter Kunde** – Vielen Dank für den Einkauf eines hochwertigen Barkan Produkts. Wir wünschen Ihnen viele angenehme und unterhaltsame Stunden damit. Barkan Mounts Ltd. garantiert, dass es dieses Produkt kostenlos ersetzen oder reparieren wird, wenn nach dem Ermessen Barkans, einen Materialfehler oder Verarbeitungsfehler nachgewiesen werden kann. Wenn diese Garantie in Anspruch genommen wird, sollte das Produkt mit einer im Voraus bezahlten Frachtgebühr und dem originalen Kaufbeleg zu Ihren Händler gebracht werden.

**Diese Garantie kann nicht in Anspruch genommen werden bei:**

1. Schäden durch Nichtbeachtung der Sicherheits- und Montagehinweise sowie der Bedienungsanleitung.
2. Oberflächenbeschädigungen.
3. Normaler Abnutzung und Reibungsschäden.
4. Schäden, die durch die Installation anderer Produkte, Hardware oder Gegenstände an der Halterung/dem Regal verursacht wurden, die nicht von Barkan hergestellt oder von Barkan geliefert wurden.
5. Schäden durch Modifikationen oder Reparaturen, die nicht von Barkan durchgeführt wurden.
6. Schaden, der zufällig oder durch höhere Gewalt entstanden ist.
7. Schaden, der durch eine falsche Anwendung, Missbrauch oder eine Beschädigung des Produkts entstanden ist.
8. Beim montieren des Produkts. Montage des elektronischen Zubehörs an das Produkt.
9. Beschädigung der Plastik- oder Glasteile.
10. Jede Beschädigung welche dem elektronischem Gerät, oder der Umgebung, durch die Verwendung dieses Produkts verursacht worden ist.

# RU ИНСТРУКЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ И ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

**Внимание!** Невыполнение инструкций по технике безопасности и монтажу может привести к падению изделия и/ или установленного на нём электроприбора. Если вы не обладаете достаточным опытом для самостоятельной установки изделия "Баркан", обратитесь к нам для дальнейшей консультации. Если вы пригласили для монтажа изделия "Баркан" специалиста, убедитесь в наличии у него соответствующего удостоверения и в том что он обладает достаточным опытом, внимательно изучил инструкцию по сборке и монтажу, следует инструкции и берет на себя ответственность за установку.

**1. Пригодные для установки поверхности:** установка изделия "Баркан" разрешена только на стены/ потолок из следующих материалов: монолитный бетон, бетонные блоки толщиной не менее 10 см., деревянные брусья толщиной не менее 10 см. На стены/ потолок толщиной 7 см. можно устанавливать либо неподвижные изделия "Баркан", либо подвижные изделия для электроприборов весом до 25 кг. Стены/ потолок из гипсокартона, легких обработанных блоков, силикатных плит/ кирпичей, сухих, влажных, слабых или очень старых кирпичей, или деревянных панелей не пригодны для установки.

**2. Место и высота установки:** устанавливайте изделия "Баркан" в таком месте и на такой высоте, чтобы они не создавали опасности для людей. Запрещается установка изделия "Баркан" над проходами, над кроватью или креслом.

**3. Не допускайте детей и посторонних в зону сборки и монтажа изделий "Баркан".**

**4. Затягивание винтов и гаек:** винты и гайки с размером резьбы не превышающим M6 ( 1/4" ) затягивайте осторожно, чтобы избежать поломки.

**5. Проверка прочности установки:** после установки изделия "Баркан" на стене/ потолке или другом изделии, проверьте его на прочность согласно инструкции по сборке.

**6. Проверка надёжности установки электроприборов на изделия "Баркан":** убедитесь, что электроприбор установлен и закреплён на изделии в соответствии с указаниями инструкции и не может упасть или соскользнуть. В случае, если у вас возникает сомнение, что изделие "Баркан" подходит для установки вашего электроприбора, обратитесь к специалисту или проконсультируйтесь у продавца у которого вы приобрели изделие, или разместите запрос на сайте [www.barkanmounts.com](http://www.barkanmounts.com).

**7. Изделия "Баркан" с устройством для быстрого присоединения/ разъединения электроприбора:** после крепления электроприбора к изделию "Баркан", убедитесь в надёжности установки несильно нажав на прибор. **Для демонтажа:** не выпуская электроприбор из рук, выкрутите винт предотвращающий разъединение (в случае если он есть), нажмите на рычаг разъединительного устройства и осторожно снимите электроприбор, строго следуя указаниям инструкции по сборке.

**8. Периодические проверки надёжности установки и крепления:** через месяц, после установки изделия "Баркан", выполните следующие проверки: **А.** Проверьте насколько

изделие примыкает к стене/ потолку. **Б.** Проверьте надёжно ли установлен и закреплён электроприбор на изделии. **В.** Проверьте не ослабли ли крепления винтов, гаек и ремней. Если обнаружены какие-либо неисправности, снимите прибор с крепления и заново установите прибор в соответствии с инструкциями по сборке.

**9. Многофункциональные изделия "Баркан":** При сборке и монтаже изделия рекомендуется смазать все оси вращения, кроме оси наклона LED/ LCD/ Plasma экранов. В дальнейшем рекомендуется смазывать оси вращения ежегодно или если вы чувствуете, что для поворота прибора стало требоваться больше усилий. Чтобы поменять положение устройства, нажмите или потяните только крепление. Для поворота или наклона самого электрического устройства следует переключать его очень осторожно.

**Компания "Баркан" не несёт ответственность за установку изделия.  
Требуйте гарантийный документ у специалиста производящего монтаж.**

**ГАРАНТИЙНЫЙ СРОК ЭКСПЛУАТАЦИИ ИЗДЕЛИЯ - указан на упаковке,  
а также на сайте [www.barkanmounts.com](http://www.barkanmounts.com)**

**Уважаемый покупатель!** Компания "Баркан" благодарит Вас за выбор нашего высококачественного изделия и желает Вам приятного просмотра и прослушивания! Компания "Баркан" гарантирует бесплатный ремонт или замену изделия при обнаружении дефекта в нем или в материале, из которых оно изготовлено. В этом случае следует вернуть изделие в точку продаж компании "Баркан" с обязательным приложением оригинала документа на покупку.

**Гарантия не распространяется на:**

**1.** Повреждения, вызванные несоблюдением инструкции по сборке, безопасности и эксплуатации. **2.** Дефекты окраски, царапины. **3.** Повреждения, вызванные естественным износом при длительном пользовании. **4.** Повреждения, вызванные присоединением оборудования/ деталей/ изделий не произведённых компанией "Баркан" и не предназначенных для использования в изделиях "Баркан".

**5.** Повреждения, вызванные ремонтом или модификацией изделия, выполненным не компанией "Баркан". **6.** Повреждения, вызванные несчастным случаем или стихийным бедствием. **7.** Умышленные повреждения, или повреждения, вызванные использованием изделия не по назначению. **8.** Повреждения возникшие при монтаже изделия или крепления к нему электроприбора. **9.** Повреждения пластмассовых покрытий или стекла. **10.** Повреждения, нанесенные электронному оборудованию или окружению при эксплуатации изделия "Баркан".

البلازما) وبعد ذلك قم بتزيينها مرة في العام أو كلما أصبحت حركة الحامل صعبة. لتحريك الجهاز، ادفع أو اسحب الحامل فقط. عند الدوران أو إمالة الجهاز الكهربائي نفسه، تأكد من تحريك الجهاز الكهربائي بعناية ورفق.

شركة باركان ماونتس المحدودة لا تضع ضما على التركيب. اطلب شهادة ضمانة على التركيب من الجهة التي ركبت الحامل/الرف.

المسئولية عن المنتج - تظهر فترة سنوات الضمان للمنتج على غلاف المنتج فضلاً عن الموقع الالكتروني للشركة  
www.barkanmounts.com

الزبون العزيز - شكراً لثرائك أحد المنتجات العالية الجودة من شركة باركان. نتمنى لكم ساعات مديدة من المشاهدة والاستماع الممتعين. تضمن شركة باركان ماونتس المحدودة أنها ستستبدل هذا الجهاز أو ستجري له الصيانة مجاناً ووفقاً لما ترضيه الشركة إذا تبين أن الجهاز به عطل في المواد أو التصنيع. إذا تقدمتم بطلب وفق هذه الضمانة يجب إعادة الجهاز ووثائق الشراء الأصلية مع دفع أجرة الشحن مسبقاً إلى الوكيل أو موزع شركة باركان.

هذه الضمانة لا تنطبق على :

- الضرر الناجم عن تجاهل تعليمات السلامة والتجميع وكذلك دليل المستخدم.
- عيوب الطلاء.
- الاهتراء الطبيعي. الأضرار الناتجة عن الاحتكاك.
- التلف الناتج عن تثبيت منتجات أو أجهزة أو عناصر أخرى على الحامل / الرف ، لم يتم تصنيعها بواسطة باركان أو توفيرها بواسطة باركان.
- الضرر الناجم عن التعديل أو الإصلاحات التي لم يتم إجراؤها بواسطة باركان.
- الأضرار الناتجة عن الحوادث أو أي قوة قاهرة.
- الأعطال الناتجة عن سوء الاستخدام أو إلقاء الضرر بالجهاز.
- تركيب المنتج. تركيب الاجهزة الكهربائية بالمنتج.
- كسر الأغشية البلاستيكية.
- أي ضرر يلحق بالمعدات الإلكترونية أو البيئة المحيطة باستخدام هذا المنتج.

تحذيراً! قد يؤدي تجاهل تعليمات السلامة والتجميع إلى سقوط الحامل / الرف و / أو الجهاز الكهربائي. إذا لم تكن قادراً على / تفقتر إلى الخبرة لإجراء التثبيت بالحائط أو السقف، فاتصل بنا للحصول على مزيد من النصائح. إذا تم التثبيت من قبل متخصص مناسب، فيرجى التأكد من أن لديه / لديها الخبرة اللازمة في تجميع الحوامل، وأنه قد قرأ وفهم تعليمات السلامة والتجميع، ويعمل وفقاً لهذه التعليمات ويتحمل المسؤولية عن التركيبات.

- سطح التركيب للسقف/الجدار - يُسمح بتركيب هذا المنتج فقط على جدران وأسقف المباني غير المتحركة، المصنوعة من: الباطون، قياس 10 سم أو أحجار إسمنتية أكثر، الدعامات / الكمرات الخشبية بعمق 10 سم كحد أدنى. والأحجار الإسمنتية قياس 7 سم تتناسب مع تركيب الحوامل الثابتة أو الحوامل المتحركة التي تحمل الأجهزة الكهربائية التي تزن 25 كجم بحد أقصى. لا تركيبها على الجدران أو الأسقف المصنوعة من: أسطح الجبس، أو الألواح الجصية، أو الأحجار الخفيفة الوزن ( الخفاف )، أو الألواح/الأحجار الجيرية، أو الأحجار أو اللوحات الخشبية الجافة أو الضعيفة أو القديمة جداً!
- مكان وارتفاع المنتج المركب - ركب المنتج في مكان يمنع وقوع الإصابات عند الاصطدام به. لا تركيبه في الأروقة أو أعلى الأسرة أو الكراسي.
- ابتعد الأطفال وأي متفرجين من غير الضروري تواجدهم بعيداً عن منطقة التجميع والتركيب.
- إحكام شد المسامير والبراغي - احكم ربط جميع المسامير والصواميل التي بلغ قطرها 6 ملي (¼ بوصة) أو أقل بعناية لتجنب الكسر.
- فحص قوة التركيب - بعد تثبيت الحامل/ الرف على الحائط أو السقف أو بمنهج آخر، قم بإجراء اختبار قوة حمل الوزن كما هو موضح في تعليمات التجميع.
- فحص ربط الجهاز الكهربائي بالحامل - بعد تركيب جهاز الترفيه المنزلي، تفحص إن كان متصلاً بشكل جيد أم لا، وأنه مربوط بأمان (حسب التعليمات) وأنه لن ينزلق من على الحامل أو ينفصل عنه. إن لم تكن متأكدًا من اتصال الجهاز بالحامل، اتصل بالمتجر الذي اشتريته منه الجهاز أو زر موقعنا على. وافتح الأسئلة المتكررة أو اتصل بنا من خلال الموقع الالكتروني [www.barakanmounts.com](http://www.barakanmounts.com) الانترنت.
- أقفال بآلية سريعة للاتصال/قطع الاتصال - بعد توصيل جهاز الترفيه المنزلي الخاص بك بالقفل، تأكد من توصيله بشكل جيد عن طريق سحب كابل التوصيل برفق. وعند قطع اتصال الجهاز أثناء حملته بثبات، قم بإزالة قفل الأمان (إذا كان موجوداً) ثم اضغط على مفتاح قطع الاتصال وقم بإزالة الجهاز برفق وفقاً لإرشادات التركيب.
- فحوصات الصيانة الدورية - بعد شهر واحد من التركيب، قم بفحص (أن الحامل مشدود جيداً إلى الجدار/السقف. ب) (أن الجهاز المنزلي مربوط على الحامل/الرف. ج) (أن الصواميل والمسامير والأحزمة) موديلات الشاشات) لم ترخ. كرر فحوصات الصيانة كل ستة أشهر بعد التركيب. إذا اكتشفت أي عيوب أو أخطاء، قم برفع جهاز الترفيه المنزلي من على الحامل وقم بإعادة تركيب الحامل وفقاً لتعليمات التركيب.
- الحوامل المتحركة - قم بتزييت جميع المحاور المتحركة (عدا المحاور الموجودة بداخل وسيلة إمالة الشاشة البلورية/

**POZOR!** Ignorování bezpečnostních a montážních pokynů může vést k pádu držáku/police a/nebo elektrického spotřebiče. Pokud nejste schopni/ nebo nemáte zkušenosti s provedením nástěnné nebo stropní instalace, kontaktujte nás pro další rady. Pokud jej instaluje příslušný odborník, ujistěte se, že má potřebné zkušenosti s montáží držáků a že si přečetl a porozuměl bezpečnostním a montážním pokynům, pracuje podle těchto pokynů a přebírá odpovědnost za instalace.

- 1. Povrch zdi/ stropu** – Instalace tohoto produktu je povolena pouze na nepohyblivé stěny a stropy budov ze standardních deseti nebo vícecentimetrových betonových kvádrů, dřevěných sloupků/ trámů o minimální hloubce 10 cm. Standardní sedmicentimetrové betonové kvádry jsou vhodné pro instalaci statických nebo pohyblivých držáků s elektrickým spotřebičem o maximální váze 25 kg. Neinstalujte na zdi a stropy ze sádrových desek, na suchou zeď, zeď z lehkých kvádrů, silikátových desek/ cihel, vysušených, slabých nebo velmi starých kvádrů nebo dřevěných panelů!
- 2. Poloha a výška instalovaného výrobku** – výrobek umístěte na takové místo, kde nemůže při nárazu dojít ke zranění. Neinstalujte ho na místa, pod nimiž se běžně prochází, ani nad postele či židle.
- 3. Zamezte dětem nebo případným přihlížejícím vstup do prostoru, kde je výrobek instalován.**
- 4. Připevnění šroubů a matic** – Opatrně utáhněte všechny šrouby o průměru 6 mm/ ¼" palců nebo menším tak, aby nemohlo dojít k rozbití výrobku.
- 5. Kontrola pevnosti instalace** – Po připevnění držáku/ police ke zdi nebo ke stropu nebo na jiný výrobek učiňte zátěžový test popsany v pokynech pro montování.
- 6. Kontrola důkladnosti upevnění elektrických spotřebičů k držáku** – Po umístění vašeho spotřebiče se ujistěte, že je řádně a bezpečně ( podle instrukcí ) upevněn a je vyloučeno jeho uvolnění nebo jeho pád. Nejste-li si důkladnosti jeho připevnění k držáku jisti, obraťte se na obchod, ve kterém byl výrobek zakoupen, nebo navštivte naše webové stránky na adrese [www.barkanmounts.com](http://www.barkanmounts.com) a vyhledejte rubriku FAQ ( časté dotazy ) nebo nás prostřednictvím těchto stránek kontaktujte.
- 7. Držák s mechanismem rychlého spojení/ rozpojení** – Po připojení vašeho přístroje systému domácí zábavy k držáku se ujistěte mírným zatáhnutím, že je spojení pevné. Při odpojování součásti – zatímco držíte přístroj pevně, odstraňte bezpečnostní šroub ( pokud je přítomný ), stiskněte rozpojovací mechanismus a opatrně odstraňte přístroj podle pokynů pro sestavení.
- 8. Pravidelné kontroly** – Měsíc po instalaci se ubezpečte, že: **A.** Je držák dobře ke zdi nebo ke stropu připevněn. **B.** že na držáku/ polici váš spotřebič pevně drží. **C.** že se matky, šrouby ani popruhy ( modely CRT ) neuvolnily. Tuto kontrolu opakujte každý půlrok. Najdete-li nějaké závady, uvolněte a odstraňte váš spotřebič z držáku a znovu

ho podle montážních pokynů nainstalujte.

- 9. Pohyblivé držáky** – lehce naolejujte všechny otočné body držáku ( kromě pohyblivých bodů naklápěcího mechanismu uvnitř LED/ LCD/ Plasma držáku ). Toto opakujte jednou ročně nebo v případě, že se otočné části začnou zadržávat. Chcete-li posunout spotřebič, zatlačte nebo zatáhněte pouze za držák. Při naklápění nebo otáčení samotného elektrického přístroje se ujistěte, že s ním pohybujete opatrně a šetrně.

**Barkan Mounts Ltd. nenese za instalaci zodpovědnost.  
Záruční list je třeba si vyžádat od montéra.**

**ODPOVĚDNOST ZA PRODUKT – počet roků poskytnuté záruky produktu je uveden na obalu a na webových stránkách společnosti  
[www.barkanmounts.com](http://www.barkanmounts.com)**

**Milý zákazník** – Děkujeme, že jste si zakoupil vysoce kvalitní výrobek firmy Barkan. Přejeme vám mnoho příjemných hodin sledování a poslechu. Barkan Mounts Ltd. se zavazuje, že v případě defektu materiálu nebo defektu způsobeném při výrobě, zákazníkovi zakoupený výrobek bezplatně vymění nebo opraví. Při reklamaci, která bude v souladu s našimi záručními podmínkami, je třeba výrobek společně s dokladem o nákupu předat v originálním balení vašemu dodavateli nebo distributorovi firmy Barkan.

**Tato záruka se nevztahuje na:**

- Poškození způsobené nedodržením bezpečnostních a montážních pokynů a také uživatelské příručky.
- Defekty povrchové úpravy.
- Běžné opotřebování. Škody způsobené třením.
- Poškození způsobené instalací jiných produktů, hardwaru nebo položek do držáku/ police, které nebyly vyrobeny společností Barkan nebo dodané společností Barkan.
- Poškození způsobené úpravou nebo opravami neprovedenými společností Barkan.
- Škody způsobené nehodou nebo nepředvídatelnými vlivy ( vyšší moc )
- Škody způsobené špatným zacházením, nesprávným použitím nebo poškozením výrobku.
- Montáž produktu. Instalace elektrického spotřebiče k výrobku.
- Na škody vzniklé na plastových krytech.
- Jakékoli poškození elektronického zařízení nebo jeho okolím v důsledku používání tohoto produktu.

**FORSIGTIG!** Hvis du ignorerer sikkerheds- og monteringsanvisningerne, kan det medføre, at holderen/ hylden og/ eller det elektriske apparat falder ned. Er du ikke i stand til/ mangler du erfaring med at udføre en væg- eller loftmontering, så kontakt os for yderligere rådgivning. Hvis installeret af en passende fagmand, bedes du sørge for, at han/ hun har den nødvendige erfaring med at samle beslag og, har læst og forstået sikkerheds- og monteringsvejledningen, fungerer i henhold til disse instruktioner og tager ansvar for installationerne.

- 1. Væg/ loft monteringsoverflade** – Installation af dette produkt er kun tilladt på ikke-bevægelige bygningsvægge og lofter lavet af beton ( standard 10 cm eller mere ), i betonblokke samt i vægstolper og – bjælker mindst 10 cm dybe. Standard 7 cm betonblokke er egnede til montering af faste og bevægelige hylder til elektrisk udstyr med en maksimal vægt på 25 kg. Monter ikke på vægge af gipsplader, tørvæg, letfremstillede blokke, på silikatvægge, tørre, svage eller meget gamle blokke eller på træpaneler!
- 2. Højde og sted for det installerede produkt** – Monter ikke produktet på et sted, hvor det kan medføre personskaade. Monter ikke i entréer eller over senge og stole.
- 3. Hold børn og nødvendige personer væk fra stedet, hvor monteringen foregår.**
- 4. Stramning af skruer og bolte** – For at undgå brud, skal du omhyggeligt stramme alle bolte og møtrikker, 6mm/ ¼” i diameter eller under
- 5. Tjek monteringsstyrke** – Efter installation af monteringen / hylden på væggen eller loftet eller på et andet produkt, skal du udføre en styrketest af vægtbelastningen som angivet i monteringsvejledningen.
- 6. Tjek af det elektriske udstyrs montering på enheden** – Efter monteringen at dit homeentertainment udstyr, skal du tjekke, at det er korrekt forbundet, sikkert monteret (i henhold til anvisningerne) og ikke kan glide ned eller frakobles. Hvis du er usikker med hensyn til udstyrets montering på væggen, skal du kontakte forretningen, hvor det blev købt, eller besøg vores websted: [www.barkanmounts.com](http://www.barkanmounts.com) og åbne FAQ – (hyppigt stillede spørgsmål) siden eller kontakte os via stedet.
- 7. Monteres med lynkoblingsmekanisme** – Efter tilslutning af dit anlæg på beslaget, kontrolleres at det er korrekt monteret ved at trække let. Ved demontering af komponenten holdes den fast mens en evt. sikringsbolt fjernes, og demonteringsmekanismen trykkes ned og komponenten fjernes forsigtigt i henhold til monteringsinstruktion.
- 8. Periodiske vedligeholdelsestjek** – En måned efter monteringen skal du tjekke. **A.** At vægmonterings sættet sidder sikkert fast i væggen/ lofet. **B.** At home-intertainment udstyret sidder sikkert fast på enheden/ hylden samt. **C.** At møtrikker, bolte og remme ( CRT modeller ) ikke har løsnet sig. Gentag vedligeholdelsestjekkene hver 6 måned. Hvis der opdages fejl, skal du fjerne home-intertainment udstyret og demontere vægmonterings sættet i henhold til anvisningerne.

- 9. Bevægelige enheder** – Smør alle drejelige punkter på installationen (undtagen drejelige punkter inde i LED/ LCD/ Plasma vippemekanismen). Derefter én gang om året eller, når enheden bliver vanskelig at bevæge. For at flytte apparatet skal du kun skubbe eller trække i beslaget. Når du drejer eller vipper selve den elektriske enhed, skal du sørge for at bevæge den elektriske enhed forsigtigt.

**Barkan Mounts Ltd. garanterer ikke for monteringen.  
Bed installatøren om et monterings-garantibevis.**

**PRODUKTANSVAR – produktansvars dækningen fremgår af  
produktemballage og firmaets website [www.barkanmounts.com](http://www.barkanmounts.com)**

**Kære kunde** – Tak, fordi du har anskaffet dig et Barkan høj kvalitetsprodukt. Vi ønsker dig mange timers god underholdning. Barkan Mounts Ltd. garanterer at ville ombytte eller reparere dette produkt – gratis og i henhold til Barkan's eget skøn – hvis produktet viser sig defekt med hensyn til materialer og/ eller håndværksmæssig udførelse. Hvis et krav påberåbes i henhold til denne garanti, skal produktet returneres med forsendelse betalt og i dets oprindelige emballage til din forhandler eller Barkan-distributør.

**Denne garanti gælder ikke som følge af:**

1. Skade forårsaget af ignorering af sikkerheds- og monteringsinstruktionerne samt brugervejledningen.
2. Defekter i overfladebehandlingen.
3. Normalt brug. Friktionskader.
4. Skader forårsaget af installation af andre produkter, hardware eller genstande på beslaget/hylden, der ikke er fremstillet af Barkan eller leveret af Barkan.
5. Skader forårsaget af modifikation eller reparationer, der ikke er udført af Barkan.
6. Skade på grund af ulykke eller force majeure.
7. Skade forårsaget af misbrug, mishandling eller skade på produktet.
8. Montering af produktet. Installation af elektrisk udstyr på produktet.
9. Brud på plastikdækkerne.
10. Eventuelle skader på det elektroniske udstyr eller på det omkringliggende ved brug af dette produkt.

**ETTEVAATUST!** Ohutus- ja montaažijuhiste eiramine võib kaasa tuua alus/riiuli ja/või elektriseadme allakukkumise. Kui teil ei ole võimalik/või teil puudub kogemus seinavõi lakkepaigalduse teostamiseks, võtke meiega edasise nõu saamiseks ühendust. Kui paigaldaja on asjakohane professionaal, veenduge, et tal on aluste kokkupanemisel vajalik kogemus ning ta on läbi lugenud ja mõistnud ohutus- ja montaažijuhiseid, töötab nende juhiste kohaselt ning võtab paigalduse eest vastutuse.

- 1. Seinavõi lae paigalduspind** - Selle toote paigaldamine on lubatud ainult mitteliikuvatele hoone seintele ja lagedele, mis on valmistatud: betoon, standardne 10 cm või paksem betoonplok, puidust pruss või tala minimaalse paksusega 10 cm. (Standardised 7 cm paksumised betoonplokid on sobivad fikskinnituste paigaldamiseks või nende liigendkinnituste paigaldamiseks, mille külge riputatav elektroonikaseade ei kaalu üle 25 kg). Ärge paigaldage kinnitust nendest materjalidest seinte ega lagede külge: kipsplaat, seinaplaat, kergplok, silikaattahvel/ -tellis, niiske sein, nõrgad / väga vanad plokid või puitpaneel!
- 2. Paigaldatud toote asukoht ja kõrgus** - paigaldage kinnitus sinna, kus kokkupõrge seadmega ei tooks kaasa kahjusid. Ärge paigaldage kinnitust kitsastesse käidavatesse kohtadesse ega voodite või toolide kohale.
- 3. Hoidke paigalduse lähimbrusest eemal lapsed ja kõrvalised isikud.**
- 4. Poldide ja kruvide kinnikeeramine** - keerake hoolikalt kinni kõik poldid ja kruvid 6 mm/ ¼ tollise (või alla selle) diameetriga, vältimaks nende katkiminekut.
- 5. Paigalduse tugevuse kontrollimine** - pärast kinnituse / riiuli paigaldamist seinavõi lakke või mõnele teisele tootele tuleb, teostage koormustaluvuse test, nagu on paigaldusjuhistes kirjeldatud.
- 6. Kinnituse külge ühendatava elektriseadme ühenduse kontrollimine** - pärast elektroonikaseadme paigaldamist tuleks kontrollida, et see on hästi ühendatud ja kindlalt kinnituse küljes ( vastavalt juhistele ), ei tule lahti ega irdu. Kui elektroonikaseadme kinnitumine kinnituse küljes on ebakindel, tuleks pöörduda kinnituse müüja poole või külastada veebilehte [www.barkanmounts.com](http://www.barkanmounts.com) ning otsida abi alajaotusest FAQ (sagedamini küsitud küsimused) või pöörduda tootja poole veebilehe kaudu.
- 7. Kiirkinnitusega/ kiire lahtiühendusmehhanismiga kinnitused** - pärast elektroonikaseadme ühendamist kinnitusega veenduge, et seade oleks kindlalt kinnituse küljes, tõmmates seadet kergelt ühenduskohast. Lahti ühendamine - hoides elektroonikaseadet kindlalt, eemaldage turvapolt ( kui see on olemas ), vajutage lahtiühendusmehhanismile ja eemaldage elektroonikaseade ettevaatlikult, nagu paigaldusjuhend ette näeb.
- 8. Perioodilised hoolduskontrollid** - üks kuu pärast paigaldust kontrollige järgnevat:
  - A.** Kinnitus on tihedalt seinavõi lae vastas.
  - B.** Elektroonikaseade on kinnituse küljes

väga korralikult kinni. **C.** Kruvid, poldid ja rihmad ( CRT mudelitel ) pole lõdvemaks läinud. Korralike hoolduskontrollide edaspidi iga kuu tagant. Kui leitakse mingi viga, eemaldage elektroonikaseade kohe kinnituse küljest ja teostage kinnituse uus nõuetekohane paigaldus vastavalt juhendile.

- 9. Liigendkinnitused** - õlitage kergelt kõiki paigaldise liigendeid ( v.a. neid, mis asuvad LED/ LCD/ plasmaekraani kallutusmehhanismi sees ) ning pärast seda vähemalt üks kord aastas või mil iganes liigendi liikuvus muutub raskendatuks. Seadme liigutamiseks lükake või tõmmake ainult kinnitust. Elektriseadme enda pööramise või allapoole kallutamisel liigutage seda ettevaatlikult.

**Barkan Mounts Ltd. ei ole paigalduse tulemuste eest vastutav. Paluge paigaldajalt paigalduse kohta garantiisertifikaati.**

**TOOTEVASTUTUS – tootegarantii aastates on ära toodud tootepakendil, samuti tootja kodulehelt [www.barkanmounts.com](http://www.barkanmounts.com)**

**Hea klient!** Täname teid, et olete ostnud selle kvaliteettoote Barkan'ilt. Soovime kasutajatele kauakestvat ja mugavat muusikakuulamise ja telerivaatamise elamust. Barkan Mounts Ltd. võtab endale kohustuse parandada või asendada toode tasuta, kui garantiiperioodil peaks ilmneva toote materjali- või tootmisviga. Kui reklamatsioon esitatakse käesoleva garantii alusel, tuleks toode ostja poolt tagastada omal kulul transpordiga, varustatuna originaal-ostudokumentidega, kauba jaemüüjale või Barkani edasimüüjale.

**Käesolev garantii ei hõlma järgnevat ega kehti järgnevatel juhtudel:**

1. Kahjustused, mis on tekkinud ohutus- ja montaažijuhiste ning ka kasutusjuhendi eiramisest.
2. Värvkatte defektid.
3. Normaalse kulumine. Hõõrdumisest tulenevad kahjustused.
4. Kahjustused, mis on põhjustatud muude toodete, riistvara või esemete paigaldamisest alusele/ riiulile, mida ei tootnud Barkan ega tarninud Barkan.
5. Kahjustused, mis on põhjustatud muudatustest või remondist, mida Barkan ei ole teinud.
6. Kahjud, mis tulenevad õnnetusjuhtumist või vääramatust jõust ( force majeure ).
7. Kahjud, mis on tekkinud valel viisil või väärkasutamisest või toote mehaanilisest kahjustamisest.
8. Kinnituse paigaldus. Elektroonikaseadme paigaldus kinnituse külge.
9. Plastkatete või klaasdetailide purunemine.
10. Mistahes kahjustused elektroonikaseadmetele või ümbritsevale keskkonnale, mis tulenevad tootest.

**ΠΡΟΣΟΧΗ!** Η αγνόηση των οδηγιών ασφαλείας και συναρμολόγησης μπορεί να οδηγήσει σε πτώση της βάσης/ του ραφιού και/ ή της ηλεκτρικής συσκευής. Εάν δεν μπορείτε/ ή δεν έχετε την εμπειρία να πραγματοποιήσετε τοποθέτηση σε τοίχο ή οροφή, επικοινωνήστε μαζί μας για περαιτέρω συμβουλές. Εάν εγκατασταθεί από κατάλληλο επαγγελματία, βεβαιωθείτε ότι έχει την απαραίτητη εμπειρία στη συναρμολόγηση στηριγμάτων και, έχει διαβάσει και κατανοήσει τις οδηγίες ασφαλείας και συναρμολόγησης, λειτουργεί σύμφωνα με αυτές τις οδηγίες και αναλαμβάνει την ευθύνη για τις εγκαταστάσεις.

- 1. Επιφάνεια εγκατάστασης τοίχου/ οροφής** – Η εγκατάσταση αυτού του προϊόντος επιτρέπεται μόνο σε μη κινούμενους τοίχους και οροφές κτιρίων από: σκυρόδεμα, τυπικούς τσιμεντόλιθους 10 εκ και παχύτερους, συμπαγείς ξύλινες επιφάνειες/ τραβέρσες οροφής, βάθους τουλάχιστον 10 εκ. Τυπικοί τσιμεντόλιθοι 7 εκ. ταίριαζουν για εγκατάσταση σταθερών βάσεων ή κινητών βάσεων που φέρουν ηλεκτρικές συσκευές μέγιστου βάρους 25 κιλών. Μην το εγκαταστήσετε σε τοίχους και οροφές κατασκευασμένους από: γυψοσανίδες, φανώματα γύψου, τούβλα ελαφριάς κατασκευής, φανώματα ή φανώματα/ τούβλα πυριτικού άλατος, τοίχο με υγρασία, αδύναμα ή παλιά τούβλα ή ξύλινα φανώματα.
- 2. Θέση και ύψος των εγκατεστημένων προϊόντος** – Εγκαταστήστε σε σημεία στα οποία σύγκρουση με το προϊόν δεν θα οδηγήσουν σε τραυματισμούς. Μην το εγκαταστήσετε σε αδαρμούς ή πάνω από κρεβάτια και καθίσματα.
- 3. Απομακρύνετε παιδιά και μη απαραίτητα άτομα από το σημείο της συναρμολόγησης.**
- 4. Βιδώμα των μπουλονιών και βιδών** – Μπουλόνια διαμέτρου 6 χιλ/ ¼ ιντσας και μικρότερης και τα αντίστοιχα παξιμάδια πρέπει να βιδωθούν προσεκτικά για την πρόληψη θραύσης.
- 5. Έλεγχος αντοχής εγκατάστασης** – Μετά την εγκατάσταση της βάσης/ ραφιού στον τοίχο ή στην οροφή ή σε άλλο προϊόν, εκτελέστε μια δοκιμή αντοχής του φορτίου βάρους όπως υποδεικνύεται στις οδηγίες συναρμολόγησης.
- 6. Έλεγχος της ηλεκτρικής συσκευής που τοποθετείται στην βάση** – Μετά την εγκατάσταση της ηλεκτρικής συσκευής ψυχαγωγίας, ελέγξτε ότι είναι συνδεδεμένη σωστά, προσδεμένη ασφαλώς ( σύμφωνα με τις οδηγίες ) και δεν μπορεί να γλιστρήσει ή να αποσυνδεθεί. Αν δεν είστε σίγουροι για την σύνδεση της συσκευής στην βάση, συμβουλευθείτε το κατάστημα αγοράς ή επισκεφθείτε την ιστοσελίδα μας [www.barkanmounts.com](http://www.barkanmounts.com) και ανοίξτε το τμήμα FAQ (συχνές ερωτήσεις) ή ελάτε σε επαφή μαζί μας μέσω της ιστοσελίδας.
- 7. Στερεώνεται με μηχανισμό γρήγορης σύνδεσης/ αποσύνδεσης** – Μετά τη σύνδεση του στοιχείου οικιακής διασκέδασης στο στηρίγμα, βεβαιωθείτε ότι είναι καλά συνδεδεμένο τραβώντας ελαφρώς τη σύνδεση. Κατά την αποσύνδεση του στοιχείου ενώ κρατάτε το στοιχείο σταθερά, βγάλτε τον κοχλία ασφαλείας ( αν υπάρχει ), πατήστε το μηχανισμό αποσύνδεσης και αφαιρέστε το στοιχείο προσεκτικά σύμφωνα με τις οδηγίες συναρμολόγησης.
- 8. Περιοδικός έλεγχος συντήρησης** – Ένα μήνα μετά την εγκατάσταση ελέγξτε ότι:
  - A.** Η βάση τοίχου/ οροφής είναι καλά προσαρμοσμένη στον τοίχο.
  - B.** Η ηλεκτρική συσκευή

είναι καλά προσδεμένη στην βάση/ ράφι. **Γ.** Τα μπουλόνια, τα παξιμάδια και η ζώνη ( στα μοντέλα CRT ) δεν έχουν λασκάρει. **3.** Επαναλάβετε τον έλεγχο ανά εξαμήνο μετά την εγκατάσταση. Αν ανακλύψετε οποιαδήποτε βλάβη, απομακρύνετε την ηλεκτρική συσκευή και συναρμολογήστε ξανά την βάση σύμφωνα με τις οδηγίες συναρμολόγησης.

- 9. Κινούμενες βάσεις** – Οι μεταλλικοί άξονες μετατόπισης πρέπει να λυπαίνονται κατά την εγκατάσταση ( εκτός των σημείων μετατόπισης εντός του μηχανισμού μετατόπισης των συσκευών LED/ LCD/ Plasma ) και κατόπιν ετήσια ή όταν η κίνηση γίνεται δύσκολη. Για να μετακινήσετε τη συσκευή, σπρώξτε ή τραβήξτε μόνο τη βάση. Κατά την περιστροφή ή την κλίση της ίδιας της ηλεκτρικής συσκευής, φροντίστε να μετακινήσετε την ηλεκτρική συσκευή προσεκτικά και απαλά.

**H Barkan Mounts Ltd. δεν παρέχει εγγύηση για την εγκατάσταση.**

**Παρακαλούμε ζητήστε από τον τεχνικό εγκατάστασης εγγύηση εγκατάστασης.**

**ΕΥΘΥΝΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ** – τα χρόνια εγγύησης προϊόντος εμφανίζονται επάνω στη συσκευασία του προϊόντος καθώς και στον ιστότοπο της εταιρείας [www.barkanmounts.com](http://www.barkanmounts.com)

**Αγαπητέ καταναλωτή** – Σας ευχαριστούμε για την αγορά του εξαιρετικής ποιότητας προϊόντος της Barkan. Σας ευχόμαστε πάρα πολλές ώρες ευχάριστης τηλεθέασης και ακρόασης. Η Barkan Mounts Ltd. εγγυάται ότι θα αντικαταστήσει ή θα επισκευάσει το προϊόν αυτό άνευ κρέωσης, σύμφωνα με την αντίληψη της Barkan, αν αποδειχθεί ότι το ελλείμμα οφείλεται σε υλικά ή στην εργασία κατασκευής του. Σε περίπτωση αξιολογής βάσει της παρούσης εγγύησης, η συσκευή πρέπει να αποσταλεί με προπληρωμένη φορτωτική συνοδευόμενη από το πρωτότυπο έγγραφο αγοράς, στον προμηθευτή σας ή στον διανομέα της Barkan.

**H παρούσα εγγύηση δεν καλύπτει:**

- 1.** Ζημιά που προκαλείται από την παράβλεψη των οδηγιών ασφαλείας και συναρμολόγησης καθώς και του εγχειριδίου χρήσης.
- 2.** Ελλείμματα επικάλυψης.
- 3.** Φθορά κατά τη χρήση. Ζημίες τριβής.
- 4.** Ζημιά που προκαλείται από την εγκατάσταση άλλων προϊόντων, υλικού ή αντικειμένων στη βάση/ ράφι, που δεν κατασκευάζονται από την Barkan ή δεν παρέχονται από την Barkan.
- 5.** Ζημίες που προκλήθηκαν από τροποποίηση ή επισκευές που δεν έγιναν από την Barkan.
- 6.** Ζημίες που προκλήθηκαν από ατύχημα ή ανωτέρα βία.
- 7.** Ζημίες που προκλήθηκαν από κακή χρήση ή κακομεταχείριση ή πλήγμα στο προϊόν.
- 8.** Συναρμολόγηση του προϊόντος. Εγκατάσταση της ηλεκτρικής συσκευής στο προϊόν.
- 9.** Θραύση των πλαστικών καλυμμάτων.
- 10.** Τυχόν ζημίες που προκλήθηκαν στον ηλεκτρονικό εξοπλισμό ή στον περιβάλλοντα χώρο από τη χρήση αυτού του προϊόντος.



**זרועות ברקן אינה אחראית על ההתקנה.  
אנא דרוש מהמתקין תעודת אחריות להתקנה.**

**אחריות למוצר – מספר שנות האחריות מופיע ע"ג אריזת המוצר  
וכן באתר החברה - [www.barkanmounts.com](http://www.barkanmounts.com)**

**לקוחות יקרים,** תודה שרכשתם מוצר איכות של חברת זרועות ברקן. אנו מאחלים לכם שעות הנאה רבות של צפייה והאזנה. זרועות ברקן בע"מ, מתחייבת לתקן או להחליף מוצר זה במחסנה, ללא כל תשלום, במידה וזו תחליט ותקבע שיש בו פגם עקב עבודה לא תקינה או חומרים לא תקינים. במקרה של טענה או בעיה - הביאו או שלחו את המוצר + תעודת הרכישה המקורית, למחלקת שירות הלקוחות של ברקן.

#### האחריות אינה מכסה:

1. נזק שנגרם בגלל אי-קיום הוראות הבטיחות, ההרכבה והשימוש.
2. פגמי צבע ושריטות.
3. פגם שנגרם בגלל שחיקה ובלאי, שנוצרו עקב שימוש שוטף ורב.
4. נזק שנגרם עקב חיבור מוצר/ אביזרי הרכבה/ פריט, שאינו מתוצרת "ברקן" או סופק על ידי ברקן או מיועד לחיבור למוצר.
5. נזק שנגרם עקב שינויים או תיקונים שנעשו במוצר, לא על ידי ברקן.
6. נזק שנגרם עקב תאונה או כח עליון.
7. נזק שנגרם עקב חבלה, או שימוש השונה מהמטרה עבורה מיועד המוצר.
8. את התקנת המוצר ואת התקנת המכשיר החשמלי למוצר.
9. שבירה של כיסויי פלסטיק או זכוכית.
10. כל נזק אשר ייגרם לציוד אלקטרוני או לסביבה עקב שימוש של מוצר זה.

**הירות!** התעלמות מהוראות הבטיחות והוראות הרכבה עלולה להביא לנפילת המנשא/ מדף או המכשיר החשמלי. אם אין לך יכולת או ניסיון בהתקנת על קירות או תקרות, אנא פנה אלינו לייעוץ. אם הינך מתקין בעזרת בעל מקצוע, אנא, וודא כי הוא בעל ניסיון בהרכבת זרועות ושקרא והבין את הוראות הבטיחות והוראות ההרכבה, פועל לפיהן ולקוח אחריות על ההרכבה.

1. **משטח התקנת זרוע/ מדף** - מותר להתקין את המוצר, רק על קירות ותקרות סטאטיים של בניין, העשויים: בטון, בלוק בטון תיקני 10 ס"מ ומעלה, או קורות עץ מלא בעומק מינימאלי של 10 ס"מ. (על בלוק תקני 7 ס"מ: ניתן להתקין זרועות ללא תנועה או להתקין זרועות בעלות תנועה שעליהם מכשירים חשמליים שמשקלם עד 25 ק"ג). האביזרים לא מתאימים לחיבור לקיר או תקרה מ: גבס, בלוק איטונג, סיליקט, קיר עם רטיבות, בלוק חלש או ישן מאד, לוחות עץ. להתקנה על קיר איטונג יש להשתמש בדיבלים ייעודיים באחריות חברת איטונג. לפרטים - [www.ytong.co.il](http://www.ytong.co.il)
2. **מקום וגובה ההתקנה** - צריך להיות כזה שלא יאפשר לאנשים להיפגע עקב היתקלות במוצר, ובמיוחד לא במעברים, לא מעל מיטות או כסאות.
3. **הרחק ילדים ומבקרים מאזור ההרכבה.**
4. **סגירת ברגים ואומים** - ברגים שקוטרם 6 מ"מ או ¼ אינץ' ומטה ואומים שמתחברים לברגים כאלה, יש לסגור בזהירות כדי לא לשבור אותם.
5. **בדיקת חוזק ההתקנה** - לאחר התקנת הזרוע או המנשא או האביזר לקיר או לתקרה או למוצר אחר, אנא העמס עליו משקל בהתאם לנדרש בהוראות ההרכבה.
6. **בדיקת התקנת המכשיר החשמלי למוצר** - אנא בדוק כי המכשיר החשמלי מונח ומחובר היטב (היכן שנדרש), ואינו יכול ליפול או להינתק מהמוצר. במקרה של ספק לאי התאמה בין הזרוע למכשיר החשמלי, פנה לחנות בה רכשת או לאתר החברה - [www.barkanmounts.com](http://www.barkanmounts.com) / תמיכה/ צור קשר.
7. **זרועות עם מנגנון חיבור וניתוק מהיר** - לאחר חיבור המכשיר החשמלי וודא שהוא מחובר היטב ע"י משיכה קלה. לניתוק - הוצא את בורג האבטחה (במידה ויש), אחוז היטב את המכשיר, לחץ על מנגנון השחרור והוצא את המכשיר בזהירות בהתאם להוראות ההרכבה.
8. **בדיקות בטיחות תקופתיות** - חודש לאחר ההתקנה, אנא בדוק: א. שהמוצר צמוד לקיר/ תקרה. ב. שהמכשיר החשמלי צמוד לזרוע/ מנשא. ג. שהברגים, האומים והחגורה לא השתחררו. חזור על כל בדיקות הבטיחות כל חצי שנה. במידה ומצאת ליקוי, הורד את המכשיר החשמלי מהזרוע ותקן בהתאם להוראות ההרכבה.
9. **זרועות עם תנועה** - יש לשמן את הצירים בזמן ההתקנה (חוץ מצירים של מנגנון הטייה המחובר למסך LCD / LED ופלאזמה!), ולאחר מכן כל שנה או כאשר נוצר קושי בתזוזת הזרוע/ מנשא. כדי להזיז את המכשיר החשמלי דחוף או משוך רק בעזרת הזרוע/ מנשא. במידה ומסובבים או מכוונים הטייה בעזרת המכשיר החשמלי עצמו, יש להקפיד להזיז את המכשיר החשמלי בעדינות.

**OPREZ!** Zanemarivanje sigurnosnih uputa i uputa za sastavljanje može dovesti do pada nosača /police i/ ili električnog uređaja. Ako niste u mogućnosti/ nedostajete iskustva za izvođenje zidne ili stropne instalacije, kontaktirajte nas za daljnje savjete. Ako ga postavlja odgovarajući stručnjak, molimo vas da provjerite ima li on/ ona potrebno iskustvo u sastavljanju nosača i, pročitao je i razumio upute za sigurnost i montažu, radi u skladu s ovim uputama i preuzima odgovornost za instalacije.

- 1. Montažna površina zida ili stropa** - Ugradnja ovog proizvoda dopuštena je samo na nepomične zidove i stropove zgrada od betona, standardnih betonskih blokova od 10 cm ili više, drvenih čepova ili nosača minimalne dubine 10 cm. [Standardni beton blokovi od 7 cm pogodni su za postavljanje fiksnih nosača ili pokretnih nosača koji nose električne uređaje težine do 25 kg]. Ne postavljajte na zidove i stropove izrađene od: gipsane ploče, suhozida, lagano obrađenih blokova, silikatnih ploča ili opeka, vlažnog zida, slabih ili vrlo stari blokova i drvenih ploča!
- 2. Položaj i visinu ugrađenog proizvoda instalirajte na mjesto gdje sudaranje s proizvodom neće dovesti do ozljeda.** Ne instalirajte u hodnike i iznad kreveta ili stolica.
- 3. Držite djecu i nepotrebne prolaznike dalje od mjesta montaže.**
- 4. Zatezanje vijaka** - Pažljivo zategnite sve vijke i matice promjera 6 mm/ ¼ inča ili manje kako ne bi došlo do loma.
- 5. Provjera čvrstoće ugradnje** - Nakon postavljanja nosača i police na zid ili strop ili na drugi proizvod izvršite ispitivanje čvrstoće opterećenja težine kako je navedeno u uputama za montažu.
- 6. Provjera pričvršćenja električne komponente na nosač** - Nakon instalacije komponenta za kućnu zabavu provjerite je li dobro spojena prema uputama i da ne može isključiti ili se isključiti. Ako niste sigurni u priključivanje komponente na nosač konzultirajte prodajno mjesto ili posjetite našu web stranicu na [www.barkanmounts.com](http://www.barkanmounts.com) i otvorite stranicu FAQ pod "Često postavljena pitanja", te nas kontaktirajte.
- 7. Postavlja se uz pomoć brzog mehanizma za povezivanje ili odspajanje.** Nakon što ste povezali Vašu komponentu za kućnu zabavu na držač laganim povlačenjem na vezu provjerite je li dobro povezana. Kod odspajanja komponente – dok je čvrsto držite uklonite sigurnosnu maticu (ako je prisutna), te pritisnite na mehanizam za odspajanje i pažljivo uklonite komponentu prema uputama za sastavljanje.
- 8. Periodične provjere održavanja** - Mjesec dana nakon ugradnje provjerite je li **A.** Nosač tijesno pristonjen na zid ili strop. **B.** Komponenta kućne zabave dobro pričvršćena na nosač ili policu. **C.** Da se matice, vijci i pojasevi ( CRT modeli ) nisu otpustili. Ponovite provjere održavanja svakih šest mjeseci nakon instalacije. Ako se pronađu bilo kakve greške, uklonite komponentu kućne zabave s nosača i ponovno montirajte nosač prema uputama za montažu

- 9. Nosači za kretanje** - lagano podmažite sve točke okreta prilikom instalacije ( osim osovinskih točaka unutar mehanizma za nagibanje LED/ LCD/ plazme) i nakon toga jednom godišnje ili kad bi kretanje postalo otežano. Za pomicanje uređaja pritisnite ili povucite samo nosač. Prilikom okretanja ili naginjanja samog električnog uređaja vodite računa da električni uređaj pomičete pažljivo i nježno.

**Tvrtka Barkan Mounts Ltd. nije odgovorna za ugradnju. Zatražite od svog instalatora certifikat o jamstvu za instalaciju.**

**JAMSTVO PROIZVODA – Godine vrijednosti jamstva proizvoda se nalaze na pakiranju proizvoda. kao i na internetskim stranicama kompanije [www.barkanmounts.com](http://www.barkanmounts.com)**

**Dragi kupci** - Zahvaljujemo sena kupnji proizvoda tvrtke Barkan visoke kvalitete. Želimo Vam puno sati ugodnog gledanja i slušanja. Barkan Mounts Ltd. se obvezuje besplatno popraviti ili zamijeniti ovaj proizvod u našem skladištu u mjeri u kojoj je došlo do greške u proizvodnji ili neispravnih sirovina. Ako se traži zahtjev pod ovim jamstvom, proizvod treba vratiti unaprijed s plaćenim teretom i originalnim dokumentom od strane Vašeg prodavača ili distributera tvrtke Barkan.

**Ovo se jamstvo ne odnosi na:**

- Oštećenja uzrokovana zanemarivanjem sigurnosnih uputa i uputa za montažu, kao i korisničkih priručnika.
- Oštećenja premaza.
- Normalno trošenje. Oštećenja od trenja.
- Oštećenja nastala ugradnjom drugih proizvoda, hardvera ili predmeta na nosač/ policu, koje nije proizveo niti ih je isporučio Barkan.
- Šteta uzrokovana preinakama ili popravcima koje nije izvršio Barkan.
- Oštećenja nastala uslijed nesreće ili više sile
- Šteta uzrokovanih zlouporabom ili oštećenjem proizvoda.
- Montažu proizvoda. Instaliranje električnog uređaja na proizvod.
- Razbijanje plastičnih pokrova ili stakla.
- Svaka šteta nanescena elektroničkom opremom ili u okolini uporabom ovog proizvoda.

**FIGYELEM!** A biztonsági és összeszerelési utasítások figyelmen kívül hagyása a tartó/ polc és/ vagy az elektromos készülék leeséséhez vezethet. Ha nem tud/ vagy nincs tapasztalata fali vagy mennyezeti szerelés kivitelezéséhez, forduljon hozzánk további tanácsért. Ha megfelelő szakember szerelte fel, kérjük, győződjön meg arról, hogy rendelkezik a tartók összeszerelésében szükséges tapasztalattal, valamint elolvasta és megértette a biztonsági és szerelési utasításokat, ezen utasítások szerint dolgozik, és vállalja a felelősséget a szerelésért.

- 1. Fal/ mennyezet felszerelés felszín** – Ennek a terméknek a felszerelése csak nem mozgó épületfalakra és mennyezetre engedélyezett, amelyek a következőkből készültek: beton, szabványos 10 cm vagy több beton tömb, faoszlop/ gerenda, mely legalább 10 cm mély. Szabványos 7 cm beton tömbök alkalmasak a rögzített vagy mozgó állványok felszerelésére, melyek elektronikus készülékeket tartanak, melyek maximális súlya 25 kg. Ne szerelje fel falra vagy mennyezetre, mely gipsztablából, szárazfalból, enyhén kidolgozott tömbökből, szilikát táblából/ téglából, száraz, gyenge vagy nagyon régi tömbökből vagy fatáblából készült!
- 2. Felszerelt termék pozíciója és magassága** – Olyan helyen szerelje fel, ahol a termékkel való összeütközés nem okoz sérülést. Ne szerelje fel folyosókon vagy székek és ágyak felett.
- 3. Tartsa távol a gyermekeket és a felesleges szemlélotéket a munkaterülettől.**
- 4. Csapszegek és csavarok erősítése** – A 6mm/ ¼ inch alatti átmérőjű csapszegeket és anyacsavarokat óvatosan erősítse meg az eltérő méretű megerősítés érdekében.
- 5. A felszerelés erősségének ellenőrzése** – Az állvány/ polc felszerelése után a falra vagy mennyezetre vagy egy másik termékre szerelje, hajtson végre egy erősségi vizsgát az összeszerelési útmutatóban megadott súllyal.
- 6. Az elektronikus készülék beszerelésének ellenőrzése** – Az otthoni szórakoztató alkotóelem beszerelése után győződjön meg arról, hogy a készülék megfelelően van csatlakozva, biztonságosan van elhelyezve ( az utasítások szerint ) és nem eshet vagy csúszhat le. Ha nem biztos az alkotóelem csatlakozásában az állványhoz, kérje az üzlet tanácsát, ahol a terméket vásárolta, vagy látogassa meg internet oldalunkat a **www.barkanmounts.com** címen és olvassa el a FAQ ( gyakran ismételt kérdések ) részt vagy vegye fel velünk a kapcsolatot az oldalon keresztül.
- 7. A gyors csatlakoztatással/ lecsatlakoztatással rendelkező installációk** – A házimozi elem csatlakoztatása után az installációba ellenőrizze, hogy helyesen van-e csatlakoztatva úgy, hogy enyhén meghúzza a csatlakozást. Az elem lecsatlakoztatása során, miközben erősen fogja az adott elemet, távolítsa el a biztonsági pecket ( ha jelen van ), és nyomja meg a lecsatlakoztatási mechanizmust, és óvatosan távolítsa el az elemet a szerelési útmutató szerint.
- 8. Ideiglenes fenntartás ellenőrzések** – A felszerelés után egy hónappal ellenőrizze a

következőt: **A.** A fali/ mennyezeti állvány szorosan a falhoz van szerelve. **B.** Az otthoni szórakoztató alkotóelem jól van az állványhoz/ polchoz szerelve. **C.** A csapszegek, anyacsavarok és a szíjak ( CRT típus ) nem lazultak. Ismétlje meg az ellenőrzést hat hónaponként a felszerelés után. Ha hiányosságot talál, vegye le az otthoni szórakoztató alkotóelemet és szerelje fel az állványt újra a szerelési utasítások szerint.

- 9. Mozgó állványok** – A forgócsapokat olajozza meg a felszerelés után ( a forgócsapok kivételével, melyek az LED/ LCD/ plazma billenés szerkezetén belül található ) és ezek után olajozzon egyszer egy évben, vagy amikor a mozgás nehezzé válik. A készülék mozgatásához csak a tartót nyomja vagy húzza. Amikor maga az elektromos eszközt elfordítja vagy lehajítja, ügyeljen arra, hogy óvatosan és óvatosan mozgassa az elektromos készüléket.

**Barkan Mounts Ltd. nem ad garanciát a felszerelésre.  
Kérjen egy felszerelési garanciát a felszerelést végrehajtó szakembertől.**

**TERMÉKFELELŐSSÉG – a nyújtott termékgarancia években kifejezve  
a termék csomagolásán van kijelölve, illetve megtalálható  
a társaság honlapján is [www.barkanmounts.com](http://www.barkanmounts.com)**

**Kedves Vásárló** – Köszönjük, hogy Barkan minőségi árut vásárolt. Kívánunk sok kellemes tévénézéssel és zenehallgatással eltöltött órát. Barkan Mounts Ltd. garantálja, hogy a terméket kicseréli vagy megjavítja, ingyenesen, a Barkan belátása szerint, ha bebizonyul, hogy hibás az anyag vagy a kivitel. A garancia alatt bejelentett igénylés esetén az árucikket az eredeti vásárlási iratokkal együtt, előre kifizetett postaköltséggel az eladóhoz, vagy a Barkan beszerzőhöz küldje vissza.

**A garancia nem érvényes a következő esetekben:**

1. A biztonsági és szerelési utasítások, valamint a használati útmutató figyelmen kívül hagyása által okozott károk.
2. Fedőréteg hiba.
3. Természetszerű kopás. Sűrűdés okozta kár.
4. Károk, amelyeket más termékek, hardverek vagy elemek felszerelése okoz a tartóba/ polcra, amelyeket nem a Barkan gyárt vagy a Barkan szállít.
5. Nem a Barkan által végzett módosítás vagy javítás által okozott károk.
6. Baleset által okozott kár vagy előre nem látható körülmények.
7. Helytelen használat vagy visszaélés vagy szándékos károkozás által okozott kár.
8. Az állvány szerelése. Elektronikus berendezés felszerelése a termékre.
9. A műanyag burkolat törése.
10. Az elektronikus berendezésnek vagy a környezőnek a termék használata által okozott károk.

# KZ ҚАУІПСІЗДІК БОЙЫНША НҰСҚАУЛЫҚ ЖӘНЕ КЕПІЛДІК МІНДЕТТЕМЕЛЕР

**Назар аударыңыз!** Қауіпсіздік және құрастыру нұсқауларын елемей қабтпенің/ сөренің және/ немесе электр құрылғысының құлап кетуіне әкелуі мүмкін. Қабырғаға немесе төбеге орнату бойынша тәжірибеңіз болмаса/ болмаса, қосымша кеңес алу үшін бізге хабарласыңыз. Егер тиісті маман орнатқан болса, оның бекітпелерді жинау бойынша қажетті тәжірибесі бар екеніне, қауіпсіздік және құрастыру жөніндегі нұсқаулықты оқып, түсінгеніне, осы нұсқауларға сәйкес жұмыс істейтініне және қондырғыларға жауапкершілік алатынына көз жеткізіңіз.

- 1. Орнатуға жарамды беті** – Бұл өнімді тек қозғалмайтын құрылыс қабырғалары мен төбелеріне орнатуға рұқсат етіледі: моноклиттен жасалған бетон; қалыңдығы кемінде 10 см. бетон блоктар; қалыңдығы кемінде 10 см. ағаш қосырқытар. Қалыңдығы 7 см. қабырғаларға/ төбелерге жылжымайтын Баркан бұйымдарын не болмаса салмағы 25 кг. аспайтын жылжымалы электр құралдарын орнатуға болады. Гипс-қатырмадан, жеңіл өңделген блоктардан, силикат плиталардан/кірпіштерден, құрғақ, ылғал, әлсіз немесе тым ескі кірпіштерден немесе орнатуға жарамсыз ағаш панельдерден жасалған қабырғалар/төбелер.
- 2. Орнатылатын орны мен биіктігі** – Баркан бұйымын адамдар үшін қауіп төндірмейтін жерге және биіктікке орнатыңыз. Баркан бұйымын адамдар жүретін жерге, керулеттің немесе креслоның үстіне орнатуға болмайды.
- 3. Балалар мен бөгде адамдардың Баркан бұйымдарын жинайтын және құрастыратын жерде жүруіне жол бермеңіз.**
- 4. Бұранда мен гайканы бұрау:** бұрандалар мен көлемі бұрандамен бірдей, М6 ( 1/4" ) аспайтын сомындарды зақымдап алмау үшін абайлап бұраңыз.
- 5. Берік орнатылғанын тексеру** – Баркан бұйымын қабырғаға/ төбеге орнатқаннан кейін оның беріктігін жинау нұсқаулығына сәйкес тексеріңіз.
- 6. Электр құралдарының Баркан бұйымдарына берік орнатылғанын тексеру** – электр құралының бұйымдарға нұсқаулықтың нұсқауларына сәйкес орнатылып, бекітілгеніне, оның құлап қаймайтынына және жылжып кетпейтініне көз жеткізіңіз. Егер Сіздің электр құралыңызды орнатуға Баркан бұйымының жарамдылығы күмән тудырса, маманның көмегіне жүгініңіз немесе бұйымды сатып алған сатушыдан консультация алыңыз немесе [www.barkanmounts.com](http://www.barkanmounts.com) сайтында сұрату жіберуіңізге болады.
- 7. Жылдам қосу/ажырату электр құралына арналған құрылғысы бар Баркан бұйымдары** – электр құралын Баркан бұйымына бекіткеннен кейін құралды сәл баса отырып, оның берік орнатылғанына көз жеткізіңіз. Бөлшектеу үшін: электр құралын қолыңызда ұстап, ажыратуын алдын алатын бұранданы бұрап тастаңыз ( егер ол болса ), жинау нұсқаулығының нұсқауларын мұқият оқып орындап отырып, ажыратқыш құрылғысының иінітірегін басып, электр құралын абайлап шешіңіз.
- 8. Берік орнатылғанын және бекітілгенін тексеріп отыру** – “Баркан” бұйымын орнатқаннан кейін бір айдан соң, келесі тексерулерді орындаңыз: **А.** Бұйымның

қабырғаға/ төбеге қаншалықты тиіп тұрғанын тексеріңіз. **Б.** Электр құралының бұйымға берік орнатылғанын және бекітілгенін тексеріңіз. **В.** Бұранда, сомын және бау бекіткіштерінің босап кетпегенін тексеріңіз. Егер қандай да бір ақаулар табылса, құралды бекіткіштен шешіп, жинау нұсқаулықтарына сәйкес қайтадан орнатыңыз.

- 9. Көп функциялы “Баркан” бұйымдары** – Бұйымды жинау мен құрастыру кезінде LED/ LCD/ Plasma экрандарының еңкеюіне басқа барлық айналатын осін майлаған жөн. Одан кейін айналатын осін жыл сайын немесе егер сіз құралды айналдыру үшін күшіңіздің көбірек жұмсалатынын сезсеңіз, оны майлаған дұрыс. Құрылғының күйін өзгерту үшін, бекіткішті ғана басыңыз немесе тартыңыз. Электр құрылғысының өзін бұрау немесе еңкейту үшін, оны абайлап қана салыңыз.

**“Баркан” компаниясы бұйымның орнатылуына жауап бермейді.**

**Құрастыруды жүргізетін маманның кепілдікті құжатты талап етіңіз.**

**БҰЙЫМДЫ ПАЙДАЛАНУДЫҢ КЕПІЛДІКТІ МЕРЗІМІ – қаптамада, сондай-ақ [www.barkanmounts.com](http://www.barkanmounts.com) сайтында көрсетілген.**

**Құрметті сатып алушы!** “Баркан” компаниясы біздің жоғары сапалы бұйымымызға жасаған таңдауыңыз үшін Сізге алғыс білдіреді әрі көрер көзге қызықты, тыңдар құлаққа жағымды болсын! Бұйымнан немесе оның жасалған материалдарында ақау табылса, “Баркан” компаниясы бұйымға тегін жөндеуге немесе оның ауыстырылатынына кепілдік береді. Мұндай жағдайда, жасалған сауда құжатының түпнұсқасын міндетті түрде қоса тіркей отырып, “Баркан” компаниясының сатылым нүктесіне бұйымды қайтару қажет.

**Кепілдік мыналарға қолданылмайды:**

1. Қауіпсіздік және құрастыру нұсқауларын, сондай-ақ пайдаланушы нұсқаулығын елемеден туындаған зақым.
2. Бояудағы ақаулар, сызаттар.
3. Ұзақ уақыт пайдаланғанда табиғи тозудан болған зақымдар.
4. “Баркан” өндірімеген немесе VarKan жеткізбеген басқа өнімдерді, аппараттық құралдарды немесе заттарды орнатуға/сөреге орнатудан туындаған зақым.
5. “Баркан” жасамаған өзгертулер немесе жөндеулер нәтижесінде келтірілген зақым.
6. Жазатайым жағдайдан немесе табиғи апаттан болған зақымдар.
7. Әдейі зақымдар немесе бұйымды мақсатына сай пайдаланбағандықтан болған зақымдар.
8. Бұйымды құрастыру немесе оның электр құралын бекіту кезінде туындаған зақымдар.
9. Пластмасса қабаттардың немесе әйнектің зақымдануы.
10. Электронды жабдыққа немесе “Баркан” бұйымын пайдалану кезінде қоршаған ортаға келтірілген зақымдар.

**ATSARGIAI!** Jei nepaisysite saugos ir surinkimo instrukcijų, laikiklis/ lentyna ir ( arba ) elektros prietaisai gali nukristi. Jei negalite/ neturite patirties montuoti sienas ar lubas, susisiekiame su mumis dėl tolesnių patarimų. Jei montuoja atitinkamas specialistas, įsitikinkite, kad jis/ ji turi reikiamos montavimo patirties, perskaityt ir suprato saugos ir surinkimo instrukcijas, dirba pagal šias instrukcijas ir prisiima atsakomybę už montavimą.

- 1. Sienų/ lubų montavimo paviršius** - Šį gaminį leidžiama montuoti tik ant nejudančių pastato sienų ir lubų, pagamintų iš: betono, standartinio 4"/ 10 cm ar daugiau betono blokelių, medinių smeigų/ sijų, kurių gylis ne mažesnis kaip 4"/ 10 cm. ( Standartiniai 7 cm ilgio betoniniai blokai tinka montuoti nejudamiems arba judantiems laikikliams, turintiems elektrinius prietaisus, sveriančius ne daugiau kaip 55 svarus/ 25 kg ). Nemontuokite ant sienų ir lubų, pagamintų iš: gipso kartono, gipso kartono, lengvai apdorotų blokelių, silikatininių plokščių/ plytų, drėgnos sienos, silpnų ar labai senų blokelių ar medinių plokščių!
- 2. Įdiegto gaminio padėtis ir aukštis** - Sumontuokite tokioje vietoje, kur susidūrimas su produktu nesužeistų. Nemontuokite koridoriuose ar virš lovų ar kėdžių.
- 3. Laikykite vaikus ir nereikalingus pašalinius žmones atokiau nuo surinkimo vietos.**
- 4. Varžtų ir varžtų priveržimas** - atsargiai priveržkite visus varžtus ir veržles, kurių skersmuo ne mažesnis kaip 6 mm, kad būtų išvengta lūžių.
- 5. Montavimo stiprumo patikrinimas** - Sumontavus laikiklį/ lentyną prie sienos ar lubų ar kito gaminio, atlikite svorio apkrovos stiprumo bandymą, kaip nurodyta surinkimo instrukcijose.
- 6. Elektros prietaiso pritvirtinimo prie laikiklio tikrinimas** - Sumontavę namų pramogų prietaisą patikrinkite, ar jis gerai prijungtas, ar tinkamai pritvirtintas ( pagal instrukcijas), ar negali paslysti ar atsijungti. Jei nesate tikri dėl prietaiso prijungimo prie laikiklio, apsilankykite pirkimo parduotuvėje arba apsilankykite mūsų svetainėje [www.barkanmounts.com](http://www.barkanmounts.com) ir atidarykite DUK ( dažnai užduodamų klausimų ) puslapį arba susisiekiame su mumis per šią svetainę.
- 7. Laikikliai su greito prijungimo/ atjungimo mechanizmu** - Prijungę namų pramogų prietaisą prie laikiklio, įsitikinkite, kad jis gerai prijungtas, šiek tiek patraukdami jungtį. Atjungdami prietaisą - Tvirtai laikydami prietaisą, nuimkite apsauginį varžtą ( jei jis yra ), paspauskite atjungimo mechanizmą ir atsargiai išimkite prietaisą pagal surinkimo instrukcijas.
- 8. Periodiniai techninės priežiūros patikrinimai** - Praėjus mėnesiui nuo įrengimo, patikrinkite, ar **A.** Laikiklis tvirtai pritvirtintas prie sienos/ lubų. **B.** Namų pramogų prietaisai gerai pritvirtinti prie laikiklio/ lentynos. **C.** Veržlės, varžtai ir diržai ( CRT modeliai ) neatspalaidavo. Pakartokite techninės priežiūros patikrinimus kas šešis mėnesius po įrengimo. Jei aptinkama gedimų, išimkite namų pramogų prietaisą iš

laikiklio ir surinkite laikiklį, kaip nurodyta surinkimo instrukcijose.

- 9. Judesio tvirtinimas** - sutepkite alyvą šiek tiek per visus montavimo taškus ( išskyrus pasukimo taškus LED/ LCD/ plazmos pakreipimo mechanizmo viduje ) ir po to kartą per metus arba visada, kai judėjimas tampa sunkus. Norėdami perkelti prietaisą, stumkite arba traukite tik laikiklį. Pasukdami ar palenkdami žemyn patį elektrinį prietaisą, atsargiai ir švelniai judėkite.

**„Barkan Mounts Ltd.“ neatsako už diegimą. Paklauskite montuotojo, kad gautumėte įrengimo garantijos pažymėjimą.**

**GAMINIŲ ATSAKOMYBĖ – gaminio garantijos metai nurodomi ant gaminio pakuotės, taip pat įmonės tinklalapyje [www.barkanmounts.com](http://www.barkanmounts.com)**

**Mielas kliente** - Dėkojame, kad įsigijote aukštos kokybės „Barkan“ produktą. Linkime daug valandų malonaus žiūrėjimo ir klausymo.

„Barkan Mounts Ltd.“ įsipareigoja nemokamai pataisyti arba pakeisti šį gaminį mūsų sandėlyje tiek, kiek dėl gamybos trūkumų ar netinkamų žaliavų. Jei yra pareikšta pretenzija dėl šios garantijos, prekė turėtų būti grąžinta iš anksto apmokėtą krovinį kartu su pirkimo dokumento originalu pardavėjui arba „Barkan“ platintojui.

**Ši garantija netaikoma:**

1. Žala, atsiradusi dėl saugos ir surinkimo instrukcijų bei vartotojo vadovo nepaisymo.
2. Dangos defektai.
3. Normalus dėvėjimasis. Trinties pažeidimai.
4. Žala, atsiradusi dėl kitų gaminių, techninės įrangos ar elementų montavimo ant laikiklio/ lentynos, kurių gamintojas nėra „Barkan“ ar tiekia „Barkan“.
5. Žala, atsiradusi dėl modifikavimo ar remonto, kurį atliko ne „Barkan“.
6. Žala, padaryta dėl avarijos ar nenugalimos jėgos
7. Žala, padaryta netinkamai naudojant gaminį.
8. Produkto montavimas. Elektrinio prietaiso montavimas į gaminį.
9. Plastikinių dangčių ar stiklo lūžimas.
10. Bet kokia žala elektrinei įrangai ar aplinkiniams dėl šio gaminio naudojimo.

**UZMANĪBU!** Drošības un montāžas instrukciju neievērošana var izraisīt stiprinājuma/plaukta un/vai elektriskās ierīces nokrišanu. Ja nevarat/ trūkst pieredzes sienu vai griestu montāžas veikšanā, sazinieties ar mums, lai saņemtu papildu padomu. Ja to uzstādījis atbilstošs speciālists, lūdzu, pārliecinieties, ka viņam/ viņai ir vajadzīgā pieredze stiprinājumu montāžā un viņš ir izlasījis un sapratis drošības un montāžas instrukcijas, strādājot saskaņā ar šīm instrukcijām un uzņemas atbildību par uzstādīšanu.

- 1. Sienas/griestu uzstādīšanas virsma** — šī izstrādājuma uzstādīšana ir atļauta tikai uz nekustīgām ēku sienām un griestiem, kas izgatavoti no: betona, standarta 4"/ 10 cm vai beizākiem betona blokiem, koka brusām/ sijām ar minimālo dziļumu 4"/ 10 cm. [Standarta 7 cm betona bloki ir piemēroti stacionāru stiprinājumu vai kustību balstu uzstādīšanai ar elektroierīcēm, kuru maksimālais svars ir 55 lbs/25 kg). Neuzstādiēt uz sienām un griestiem, kas izgatavoti no: ģipškartona, rīģipša, viegli apstrādājamiem blokiem, silikāta plāksnēm/ķieģeļiem, mitras sienas, vājiem vai ļoti veciem blokiem vai koka paneļiem!
- 2. Uzstādītā produkta novietojums un augstums** - Uzstādiēt tādā vietā, kur sadursme ar izstrādājumu neradīs traumas. Neuzstādiēt gaitenā vai virs gultām vai krēsliem.
- 3. Neļaut bērniem un nepiederošām personām atrasties uzstādīšanas vietas tuvumā.**
- 4. Skrūvju pievilkšana** - Uzmanīgi pievelciet visas skrūves un uzgriežņus, kuru diametrs ir 6 mm / ¼ collas vai mazāks, lai izvairītos no pārrāvumiem.
- 5. Uzstādīšanas stipruma pārbaude** - Pēc stiprinājuma/plaukta uzstādīšanas pie sienas vai griestiem vai pie cita produkta veiciet svara slodzes izturības pārbaudi, kā norādīts montāžas instrukcijā.
- 6. Pēc mājas izklaides ierīces uzstādīšanas pārbaudiet** - vai tā ir labi savienota, droši piestiprināta (saskaņā ar norādījumiem) un nevar izslīdēt vai atvienoties. Ja neesat pārliecināts par ierīces savienošanu ar stiprinājumu, konsultējieties ar pirkuma veikalu vai apmeklējiet mūsu tīmekļa vietni [www.barkanmounts.com](http://www.barkanmounts.com) un atveriet bieži uzdoto jautājumu (FAQ) lapu vai sazinieties ar mums vietnē.
- 7. Stiprinājumi ar ātru savienošanas/atvienošanas mehānismu** - Pēc mājas izklaides ierīces savienošanas ar stiprinājumu pārliecinieties, vai tā ir labi savienota, nedaudz pavelkot savienojumu. Atvienojot ierīci — stingri turot ierīci, izņemiet drošības skrūvi (ja tāda ir), piespiediet atvienošanas mehānismu un uzmanīgi izņemiet ierīci saskaņā ar montāžas norādījumiem.
- 8. Periodiskās apkopes pārbaudes** - vienu mēnesi pēc uzstādīšanas, lūdzu, pārbaudiet, vai **A.** Stiprinājums ir piegulošs pie sienas/griestiem. **B.** Mājas izklaides ierīce ir labi piestiprināta pie statīva/plaukta. **C.** Uzgriežņi, skrūves un siksnas ( CRT modeļi ) nav vaļīgas. Tehniskās apkopes pārbaudes atkārtoti ik pēc sešiem mēnešiem pēc uzstādīšanas. Ja konstatējat kļūmes, noņemiet mājas izklaides ierīci no stiprinājuma un montējiet

to saskaņā ar montāžas instrukcijām.

- 9. Kustības stiprinājumi** - nedaudz ieeļļojiet visus pagrieziena punktus uzstādīšanas laikā ( izņemot pagrieziena punktus LED/ LCD/ plazmas slīpuma mehānisma iekšpusē ) un pēc tam reizi gadā vai ikreiz, kad kustība kļūst apgrūtināta. Lai kustinātu ierīci, spiediet vai velciet tikai stiprinājumu. Griežot vai noliekot uz leju pašu elektroierīci, pārvietojiet to uzmanīgi un saudzīgi.

### Barkan Mounts neatbild par uzstādīšanu.

Lūdzu, lūdziet uzstādītājam uzstādīšanas garantijas sertifikātu.

**PRODUKTA GARANTĪJA – produkta garantijas gadi ir uzrādīti uz produkta iepakojuma un uzņēmuma mājaslapā [www.barkanmounts.com](http://www.barkanmounts.com)**

**Cienījamais klient -** Paldies, ka iegādājāties Barkan augstas kvalitātes produktu. Novēlam jums daudzas stundas patīkamas skatīšanās un klausīšanās.

Barkan Mounts Ltd. apņemas bez maksas salabot vai nomainīt šo preci, ja tai ir ražošanas defekts vai izmantoti neatbilstoši materiāli. Ja tiek iesniegta pretenzija saskaņā ar šo garantiju, prece kopā ar pirkuma dokumenta oriģinālu ir jāatgriež ar iepriekš apmaksātu sūtījumu pārdevējam vai Barkan izplatītājam.

### Šī garantija neattiecas uz:

**1.** Bojājumi radušies, ignorējot drošības un montāžas instrukcijas, kā arī lietotāja rokasgrāmatu. **2.** Pārklājuma defekti. **3.** Normāls nodilums. Berzes bojājumi. **4.** Bojājumi, kas radušies, uzstādot citus produktus, aparatūru vai priekšmetus stiprinājumā/plauktā, kurus nav ražojis Barkan vai piegādājis Barkan. **5.** Bojājumi, kas radušies pārveidošanas vai remonta rezultātā, ko nav veicis Barkan. **6.** Avārijas vai nepārvaramas varas radīti bojājumi **7.** Kaitējums, ko rada produkta ļaunprātīga izmantošana vai ļaunprātīga izmantošana vai kaitējums. **8.** Produkta montēšana. Elektroierīces ievietošana produktā. **9.** Plastmasas pārsegu vai stikla plīsums. **10.** Jebkādi bojājumi, kas radušies elektroniskajai iekārtai vai apkārtējai videi, lietojot šo izstrādājumu.

**LET OP!** Het negeren van de veiligheids- en montage-instructies kan leiden tot het vallen van de houder/ plank en/ of het elektrische apparaat. Indien u niet in staat bent of de ervaring mist om een wand- of plafondinstallatie uit te voeren, neem dan contact met ons op voor verder advies. Indien geïnstalleerd door een geschikte professional, zorg er dan voor dat hij/ zij de nodige ervaring heeft met het monteren van steunen, de veiligheids- en montage-instructies heeft gelezen en begrepen, werkt volgens deze instructies en verantwoordelijkheid neemt voor de installaties.

- 1. Muur/ plafond montageoppervlak** – Installatie van dit product is alleen toegestaan op niet-bewegende wanden en plafonds van gebouwen van: beton, standaard 10 cm of meer betonblokken en houten staanders/ dwarsbalken met een minimale diepte van 10 cm. Standaard 7 cm betonblokken zijn geschikt voor het aanbrengen van vaste of beweegbare installaties waar elektrische apparatuur met een maximaal gewicht van 25 kg op staat. Niet aanbrengen op muren en plafonds van gipsplaat, kalkbord, licht verwerkte blokken, Silicaat bordes/ blokken, droge, zwakke of zeer oude blokken of houten panelen.
- 2. Positie en hoogte van het aangebrachte product** – Installeer op een plek waar een botsing met het product niet tot verwondingen zal leiden. Niet in gangen of boven bedden of stoelen aanbrengen.
- 3. Kinderen en bezoekers buiten de werkomgeving houden.**
- 4. Schroeven en bouten vastmaken** - Bouten met een omtrek van minder dan 6mm en bijbehorende moeren moeten voorzichtig worden vastgedraaid. Dit is van belang om breken te voorkomen.
- 5. De montage aan de muur/ het plafond controleren** - voer nadat de montageplank aan de muur, aan het plafond of aan een ander product bevestigd is, een sterktestet uit zoals in de assembleerinstructies beschreven is.
- 6. De elektrische apparatuur montage controleren** – Na de montage van uw home-entertainmentonderdeel – controleer of het apparaat dat aangebracht is, goed vast zit ( volgens de instructies ) en er niet af kan glijden of los kan gaan zitten. Mocht u niet zeker zijn over de verbinding of het onderdeel dat samengesteld moet worden, neem dan of contact op met de winkel waar u het product gekocht heeft of bezoek onze website [www.barkanmounts.com](http://www.barkanmounts.com) en open de FAQ ( veel gestelde vragen ) pagina of neem via het webadres contact met ons op.
- 7. Wordt gemonteerd met een snel aansluit-/ afsluitmechanisme** - Nadat u uw home-entertainmentcomponent op de bevestiging hebt aangesloten, controleert u dat deze goed is aangesloten door zachtjes aan de verbinding te trekken. Als u de component los maakt, houdt u de component stevig vast, verwijdert u de veiligheidsgrendel ( als die er is ), drukt u op het ontsluitingsmechanisme en verwijdert u de component

voorzichtig volgens de montage-instructies.

- 8. Regelmatige onderhoudscontroles** – Eens per maand na de montage, moet u controleren dat: **A.** De installatie dicht tegen de muur/ het plafond bevestigd is. **B.** Het home entertainment onderdeel stevig aan de installatie/ plank vastzit. **C.** De bouten en moeren en gordels ( CRT modellen ) niet los zijn gaan zitten. Herhaal de onderhoudscontrole iedere zes maanden na de montage. Als u ziet dat u de montage moet corrigeren, haal het home entertainment onderdeel eraf en corrigeer de montage volgens de instructies.
- 9. Beweegbare monitorarmen** – Metalen draaigewrichten moeten tijdens de montage geolied worden ( behalve draaigewrichten die zich in het LED/ LCD/ Plasma kantelmechanisme bevinden ) en daarna ieder jaar, of als de beweging stroef is. Duw of trek alleen aan de houder om het apparaat te verplaatsen. Zorg ervoor dat u het elektrische apparaat voorzichtig en voorzichtig beweegt wanneer u het elektrische apparaat zelf zwenkt of kantelt.

**Barkan Mounts Ltd. geeft geen garantie op de installatie. Verzoek uw technicus om een garantiebewijs voor de installatie.**

**PRODUCTBETROUWBAARHEID – het aantal jaar productgarantie staat vermeld op de productverpakking evenals op de website van het bedrijf [www.barkanmounts.com](http://www.barkanmounts.com)**

**Geachte klant** – Hartelijke dank voor uw aankoop van dit Barkan topkwaliteitproduct. We wensen u vele uren kijk – en luisterplezier. Barkan Mounts Ltd. garandeert u dat zij dit product, naar Barkan's goeddunken, gratis zal repareren of vervangen, mocht blijken dat het defect de oorzaak is van materiaal of werkmanschap. Als u, gebaseerd op deze garantie, een vordering wilt indienen, moet u het product als vooruitbetaalde vracht aan uw dealer of Barkan distributeur versturen en de originele aankoopdocumentatie bijsluiten. **Deze garantie is niet van toepassing op:**

**1.** Schade veroorzaakt door het negeren van de veiligheids- en montage- instructies en de gebruikershandleiding. **2.** Beschadigen aan verflaag. **3.** Normale slijtage. Beschadigen veroorzaakt door wrijving. **4.** Schade veroorzaakt door het installeren van andere producten, hardware of items op de steun/plank die niet door Barkan zijn vervaardigd of door Barkan zijn geleverd. **5.** Schade veroorzaakt door wijziging of reparatie die niet door Barkan is uitgevoerd. **6.** Schade die per ongeluk veroorzaakt is. **7.** Schade veroorzaakt door wangebruik, verkeerd gebruik, misbruik of schade aan het toestel. **8.** Als het product gemonteerd is. Als de elektrische apparatuur aan het product gemonteerd is. **9.** Als de plastic omhulsels gebroken zijn. **10.** Eventuele schade aan de elektronische apparatuur of de omgeving veroorzaakt door het gebruik van dit product.

**UWAGA!** Zignorowanie instrukcji dotyczących bezpieczeństwa i montażu może doprowadzić do upadku uchwytu/półki i/ lub urządzenia elektrycznego. Jeśli nie jesteś w stanie/ brakuje Ci doświadczenia w wykonywaniu montażu na ścianie lub suficie, skontaktuj się z nami w celu uzyskania dalszych porad. W przypadku montażu przez odpowiedniego specjalistę należy upewnić się, że posiada on niezbędne doświadczenie w montażu uchwytów oraz, że przeczytał i zrozumiał instrukcje bezpieczeństwa i montażu, pracuje zgodnie z tymi instrukcjami i bierze odpowiedzialność za instalację.

- Powierzchnia instalacyjna na ścianie/ suficie** – Montaż tego produktu jest dozwolony tylko na nieruchomych ścianach i sufitach budynków wykonanych z: betonu, bloków betonowych o grubości standardowej 10 cm lub większej, drewnianych słupów/ belek stropowych o minimalnej grubości 10 cm. Standardowe bloki betonowe 7 cm są odpowiednie do instalowania stałego lub ruchomego urządzeń elektrycznych o maksymalnym ciężarze 25 kg. Nie instalować na ścianach ani suficie wykonanych z płyt gipsowych, muru suchego, lekkich bloków prefabrykowanych lub paneli drewnianych!
- Pozycja i wysokość zainstalowanego produktu** – Instalować w takich miejscach, gdzie kolizja z produktem nie będzie prowadzić do obrażeń. Nie instalować w przejściach ani nad łózkami lub krzesłami.
- Nie dopuszczać dzieci ani osób postronnych do miejsca montażu.**
- Dokręcanie sworzni i śrub** – ostrożnie dokręcać wszystkie sworznie i śruby o średnicy 6 mm/ ¼ cala i mniejszej w celu uniknięcia pęknięcia.
- Kontrola wytrzymałości instalacji** – po zainstalowaniu zawieszki/ półki do ściany lub sufitu przeprowadzić kontrolę wytrzymałości instalacji pod obciążeniem wskazanym w instrukcji montażowej.
- Sprawdzanie niezawodności instalacji urządzeń elektrycznych na produktach Barkan** - upewnij się, że urządzenie zostało zainstalowane i przymocowane do produktu zgodnie z instrukcją. Po zainstalowaniu elementu kina domowego sprawdź, czy jest dobrze przyłączony, bezpiecznie zamocowany ( według instrukcji ) i nie może zsunąć się lub odłączyć. W razie wątpliwości co do przyłączenia elementu do zawieszki skontaktuj się ze sprzedawcą lub odwiedź naszą stronę [www.barkanmounts.com](http://www.barkanmounts.com) i otwórz stronę FAQ ( często zadawane pytania ) lub skontaktuj się poprzez stronę internetową.
- Montaż z mechanizmem szybkiego połączenia/ odłączenia** – Po podłączeniu komponentu twojego kina domowego upewnij się że jest podłączony pewnie, delikatnie ciągnąc za złącze. Przy rozłączaniu komponentu – chwyć delikatnie komponent, wyjmij kotek zabezpieczający ( jeśli obecny ), naciśnij mechanizm odłączania i ostrożnie wyciągnij komponent, zgodnie z instrukcjami montażu.
- Okresowe kontrole konserwacyjne** – w miesiąc po zainstalowaniu sprawdzić, czy: **A.** Zawieszka ściśle przylega do ściany/ sufitu. **B.** Element kina domowego jest dobrze zamocowany do zawieszki/ półki. **C.** Nakrętki, sworznie i pasy ( modele CRT )

nie poluzowały się. Powtarzać te czynności co sześć miesięcy po instalacji. W razie stwierdzenia usterek- zdejmij urządzenie z uchwytu i zainstaluj je ponownie zgodnie z instrukcją montażu.

- Zawieszki ruchome** – lekko oleić wszystkie zawiasy w instalacji ( z wyjątkiem zawiasów wewnątrz mechanizmu odchyłania LED/ LCD/ Plazmy ), a potem raz w roku lub, gdy ruch staje się utrudniony. Aby przesunąć urządzenie, popchnij lub pociągnij tylko uchwyt. Podczas obracania lub pochylania samego urządzenia elektrycznego należy ostrożnie i delikatnie poruszać urządzeniem elektrycznym.

**Barkan Mounts Ltd. nie udziela gwarancji na instalację.  
Poproś instalatora o świadectwo gwarancyjne na instalację.**

**ODPOWIEDZIALNOŚĆ ZA PRODUKT** – lata gwarancji produktu są oznaczone na opakowaniu produktu oraz na stronie firmy [www.barkanmounts.com](http://www.barkanmounts.com)

**Drogi Kliencie** – dziękujemy za zakup wysokiej jakości produktu firmy Barkan. Życzymy Państwu wielu przyjemnych godzin oglądania i słuchania. Firma Barkan Mounts Ltd. gwarantuje bezpłatną wymianę lub naprawę tego artykułu – wedle jej uznania, jeśli okaże się on wadliwy pod względem materiałów lub wykonania. Jeśli roszczenia dochodzi się w ramach tej gwarancji, produkt należy zwrócić wraz z oryginałem dowodu zakupu do sprzedawcy lub dystrybutora firmy Barkan.

**Niniejsza gwarancja nie ma zastosowania w razie:**

- Uszkodzeń spowodowanych zignorowaniem instrukcji bezpieczeństwa i montażu oraz instrukcji obsługi.
- Wad powłok.
- Normalnego zużycia. Uszkodzeń wskutek tarcia.
- Uszkodzeń spowodowanych zamontowaniem innych produktów, sprzętu lub przedmiotów do uchwytu/półki, nie wyprodukowanych przez Barkan lub dostarczonych przez Barkan.
- Uszkodzeń spowodowanych modyfikacjami lub naprawami nie wykonanymi przez firmę Barkan.
- Uszkodzeń spowodowanych przez wypadek lub siłę wyższą.
- Uszkodzeń spowodowanych nadużyciem lub niewłaściwym użytkowaniem albo zniszczeniem produktu.
- Montowania produktu Instalowania urządzenia elektrycznego do produktu.
- Pęknięcia obudów plastikowych.
- Wszelkie szkody wyrządzone sprzętowi elektronicznemu lub otoczeniu w wyniku używania tego produktu.



**CUIDADO!** Ignorar as instruções de segurança pode levar à queda da prateleira/ suporte e/ do aparelho elétrico. Se não puder ou não tiver experiência para fazer a instalação na parede ou no teto, contate-nos para ser aconselhado. Se a instalação for feita por um profissional adequado, certifique-se que ele/ ela tem a experiência necessária na montagem de suportes, que leu e entendeu as instruções de segurança e montagem, trabalha de acordo com estas instruções e assume a responsabilidade pelas instalações.

- 1. Superfície de instalação na parede/ teto** – A instalação deste produto só é autorizada em paredes e tetos de edifícios imóveis feitos de: cimento padrão 10 cm ou mais, blocos de cimento, vigas/ traves de madeira com profundidade mínima de 10 cm. Blocos de cimento de 7 cm padrão são adequados para a instalação de suportes fixos ou suportes móveis que suportem aparelhos elétricos com peso máximo de 25 kg. Não instale em paredes e tetos feitos de: placas de gesso, paredes de gesso, Madeira leve processada, placas/ tijolos de silicone, blocos secos, fracos ou muito velhos ou painéis de madeira!
- 2. Posição e altura do produto instalado** – Instale num local onde a colisão com o produto não cause acidentes ou lesões. Não instale em corredores ou sobre camas e cadeiras.
- 3. Mantenha crianças e pessoas afastadas da área de montagem.**
- 4. Apertando as porcas e os parafusos** – Aperte cuidadosamente todas as porcas e parafusos com diâmetro de 6 mm/ ¼ polegadas ou menos, para evitar a quebra.
- 5. Verificação da resistência da instalação** – Depois de instalar o suporte/ prateleira na parede ou teto ou em outro produto, faça um teste de resistência da carga do peso como indicado nas instruções de montagem.
- 6. Verificação do componente elétrico anexado ao suporte** – Depois da instalação do seu componente de entretenimento verifique se este está bem conectado, seguramente anexado ( de acordo com as instruções ) e não pode escorregar ou se desligar. Se não estiver seguro em relação à conexão do componente no suporte, consulte loja onde adquiriu ou vá ao nosso site em [www.barkanmounts.com](http://www.barkanmounts.com) e abra a página de FAQ ( perguntas feitas frequentemente ) ou entre em contato através do site.
- 7. Suportes com um mecanismo rápido de conectar/desconectar** – Depois de conectar o seu componente de 'home entertainment' à montagem, certifique-se de que está bem conectado puxando ligeiramente a conexão. Quando desconectar o componente, ao segurar o componente com firmeza, remova o parafuso de segurança ( se houver um ), pressione o mecanismo de desconexão e remova o componente cuidadosamente segundo as instruções de montagem.
- 8. Controle periódico de manutenção** – Um mês depois da instalação verifique que:
  - A.** O suporte está bem seguro contra a parede/ teto.
  - B.** O componente de entretenimento está bem fixo no suporte prateleira.
  - C.** Os parafusos, porcas e faixas ( modelos CRT ) não estão soltos. Repita estes passos de controle a cada seis meses depois da instalação.

Se for encontrada qualquer falha, remova o componente de entretenimento do suporte e remonte o suporte de acordo com as instruções de montagem.

- 9. Suportes giratórios** – ligue levemente todos os pontos de eixo na instalação ( exceto pelos eixos dentro do mecanismo de inclinação da LED/ LCD/ Plasma ) e depois uma vez ao ano ou sempre que o movimento se tornar difícil. Para mover o aparelho, empurre ou puxe apenas o suporte. Ao girar ou inclinar o produto eléctrico, mova-o com muito cuidado.

**A Barkan Mounts Ltd. não garante a instalação. Peça ao seu instalador um certificado de garantia de instalação.**

**RESPONSABILIDADE PELO PRODUTO – a duração em anos da garantia do produto aparecem na embalagem do produto assim como no website da empresa [www.barkanmounts.com](http://www.barkanmounts.com)**

**Caro Cliente** – Obrigado por adquirir um produto de alta qualidade da Barkan. Desejamos lhe muitas horas agradáveis de entretenimento. A Barkan Mounts Ltd. garante que irá substituir ou consertar este produto, gratuitamente, à discrição da Barkan, se houver defeito no material ou na fabricação. Se for feita uma reclamação sob esta garantia, o produto deve ser devolvido com fretes pré-pagos, com o documento original de aquisição, ao seu vendedor ou distribuidor da Barkan.

**Esta garantia não se aplica a:**

- Danos causados por ignorar as instruções de segurança e montagem e também o manual do usuário.
- Defeitos de revestimento.
- Desgaste natural. Danos de fricção.
- Danos causados pela instalação de outros produtos, hardware ou itens na montagem / prateleira, não fabricados pela Barkan ou fornecidos pela Barkan.
- Danos causados por modificação ou reparações que não foram efetuadas pela Barkan.
- Danos causados por acidente ou força maior.
- Danos causados por uso inadequado ou abuso ou avarias do produto.
- Montagem do produto. Instalação do aparelho elétrico no produto.
- Quebra dos revestimentos de plástico ou vidro.
- Qualquer dano causado ao equipamento eletrônico ou ao ambiente ao usar este produto.

**ATENȚIE!** Nerespectarea instrucțiunilor de siguranță și asamblare poate duce la căderea suportului/ raftului și/ sau a aparatului electric. Dacă nu reușiți/ vă lipsește experiența de a realiza o instalare pe perete sau tavan, contactați-ne pentru sfaturi suplimentare. Dacă este instalat de un profesionist corespunzător, vă rugăm să vă asigurați că acesta are experiența necesară în asamblarea suporturilor și, a citit și a înțeles instrucțiunile de siguranță și asamblare, funcționează conform acestor instrucțiuni și își asumă responsabilitatea pentru instalare.

- Suprafața de montare pe perete/ tavan** – Instalarea acestui produs este autorizată numai pe pereții și tavanele imobiliare ale clădirii din: beton, blocuri de beton standard de 10 cm sau mai mult, stâlpi/ grinzi din lemn cu grosimea minimă de 10 cm. Pe blocurile standard de beton de 7 cm se pot monta suporturi fixe sau mobile care să suporte aparatul electrică cu greutatea de maximum 25 kg. A nu se instala suportul pe pereți sau tavane din: plăci de ghips, rigips, blocuri ușor prelucrate, panouri/ cărămizi pe bază de silicați, blocuri uscate, slăbite sau foarte vechi sau panouri din lemn!
- Poziția și înălțimea la care se va face montarea** – Produsul se va monta numai în acele locuri în care nu există pericolul ca atingerea de acesta să producă răni. Nu se va monta în coridoare sau deasupra paturilor și scaunelor.
- Copiii și alte persoane nu vor avea acces la zona de montare.**
- Strângerea bolțurilor și șuruburilor** – Pentru a evita ruperea, toate bolțurile și piulițele cu diametre de 6 mm/ ¼ inch sau mai puțin se vor strânge cu atenție.
- Verificarea rezistenței montării** – După montarea suportului/ raftului pe perete sau pe tavan sau pe alt produs, se va executa un test de rezistență a greutății încărcăturii după cum este indicat în instrucțiunile de asamblare.
- Verificarea prinderii aparatului electric pe suport** – Conform instrucțiunilor de instalare a aparatului electric, se va verifica dacă acesta este bine prins, dacă prinderea a fost făcută în siguranță ( conform instrucțiunilor ) și nu există pericolul să alunece sau să se desprindă. În cazul în care nu sunteți sigur de prinderea aparatului pe suport, apelați la îndrumarea oferită de magazinul unde ați achiziționat produsul sau vizitați website-ul nostru la adresa: [www.barkanmounts.com](http://www.barkanmounts.com) și accesați pagina FAQ ( cele mai frecvente întrebări ) sau contactați-ne prin intermediul site-ului.
- Se montează cu ajutorul unui mecanism de conectare/ deconectare** – După conectarea componentei sistemului la suport, asigurați-vă că aceasta este bine prinsă trăgând ușor de conexiune. Deconectarea componentei – în timp ce țineți componenta ferm, scoateți cuiul de siguranță ( dacă există ), apăsați pe mecanismul de deconectare și îndepărtați componenta cu grijă, conform instrucțiunilor de asamblare.
- Verificări periodice de întreținere** – La o lună după montare, se vor verifica următoarele:  
**A.** Dacă suportul este bine prins de perete/ tavan. **B.** Dacă aparatul este bine prins

de suport/ raft. **C.** Dacă piulițele, bolțurile și curelele ( pentru modelele CRT ) nu sunt slăbite. Aceste verificări se vor reface periodic la fiecare șase luni după montare. În cazul în care se identifică probleme, se va scoate aparatul de pe suport, iar acesta din urmă se va remonta conform instrucțiunilor de asamblare.

- 9. Suporturi mobile** – se vor unge ușor cu ulei toate îmbinările cu pivoți din instalație ( cu excepția îmbinărilor cu pivoți din interiorul mecanismului de înclinare LED/ LCD/ Plasma ) și după aceea, o dată pe an sau de fiecare dată când mișcarea suportului devine dificilă. Pentru a muta aparatul, apăsați sau trageți doar suportul. Când roțiți sau înclinați în jos dispozitivul electric, asigurați-vă că deplasați cu atenție dispozitivul electric.

**Barkan Mounts Ltd. nu garantează montajul suportului. Solicitați persoanei care execută montajul un certificat de garanție a montajului.**

**GARANȚIA PRODUSULUI – garanția în ani a produsului apare pe pachetul acestuia precum și pe sit-ul companiei [www.barkanmounts.com](http://www.barkanmounts.com)**

**Stimate Client,** îți mulțumim pentru faptul că ai achiziționat produsele de înaltă calitate ale firmei Barkan. Ți urăm multe ore plăcute de vizionare și audiere. Barkan Mounts Ltd. garantează înlocuirea sau reparația produsului, în mod gratuit, după cum va considera de cuviință, în cazul în care se va dovedi că au existat defecte în material sau defecte de fabricație. În acest caz, produsul va fi returnat la dealer sau la distribuitorul produselor Barkan, împreună cu chitanța de achiziționare originală, suma pentru expediție fiind plătită în avans.

**Această garanție nu este valabilă în următoarele cazuri:**

1. Daune cauzate de ignorarea instrucțiunilor de siguranță și asamblare, precum și a manualului de utilizare.
2. Suprafața este deteriorată.
3. Aspect normal. Deteriorări provocate din cauza uzurii.
4. Daune cauzate de instalarea altor produse, hardware sau articole pe suport/raft, care nu sunt fabricate de Barkan sau furnizate de Barkan.
5. Daune cauzate de modificări sau reparații nerealizate de Barkan.
6. Pagube provocate de accidente sau forță majoră.
7. Pagube provocate prin utilizarea incorectă sau abuz sau deteriorarea produsului.
8. Montarea produsului. Instalarea aparatului electric pe produs.
9. Deteriorarea carcasei de plastic.
10. Orice pagubă cauzată echipamentul electronic sau împrejurimilor prin utilizarea acestui produs.

**POZOR!** Nedodržanie bezpečnostných pokynov môže spôsobiť pád držiaka/ poličky a/ alebo elektrického spotrebiča. Ak nie ste schopní vykonať inštaláciu sami, obráťte sa na nás o radu. Ak inštaláciu zveríte do rúk odborníka, presvedčte sa najprv, či má potrebné skúsenosti so skladaním držiakov a či sa oboznámil s bezpečnostnými pokynmi a montážnym návodom, pracuje podľa týchto pokynov a preberá zodpovednosť za inštalácie.

- 1. Povrch steny/stropu** – Inštalácia tohto produktu je povolená len na nepohyblivé steny a stropy budov z: betónu, štandardných desaťcentimetrových alebo hrubších betónových kociek, alebo z drevených trámov s minimálnou hrúbkou 10 cm. – Štandardné sedemcentimetrové betónové kocky sú vhodné iba na inštaláciu držiakov s maximálnou nosnosťou 25 kg. Neinštalujte držiaky na steny alebo stropy zo sadrokartónu alebo ľahkých prefabrikátov, na suché múry, izolačné silikátové dosky/ tehly, vysušené, slabé alebo veľmi staré tehly ani na drevené obkladové panely.
- 2. Poloha a výška inštalovaného výrobku** – Zvoľte také miesto, kde pri náraze do držiaka nehrozí úraz. Neinštalujte na chodbách, nad posteľami alebo stoličkami.
- 3. Pri inštalácii dbajte na to, aby sa v blízkosti nevyskytovali deti alebo ľudia, ktorí tam nemusia byť.**
- 4. Príťahovanie skrutiek** – Všetky skrutky a matice s priemerom 6mm treba príťahovať opatrne, aby nedošlo k rozbitiu.
- 5. Skúška inštalácie** – Po ukončení inštalácie držiaka/ poličky na stenu/ strop alebo na iný výrobok vykonajte skúšku zaťaženia podľa priloženého návodu.
- 6. Skúška pripevnenia elektrického spotrebiča k držiaku** – Po inštalácii spotrebiča skontrolujte, či je správne zapojený, bezpečne pripevnený ( podľa pokynov ) a nemôže samovoľne sklznúť, prípadne sa odpojiť. Ak si nie ste istí správnym pripojením, obráťte sa na predajcu alebo navštívte našu webovú stránku [www.barkanmounts.com](http://www.barkanmounts.com), kliknite na FAQ ( najčastejšie otázky ), prípadne sa s nami spojte prostredníctvom tejto stránky.
- 7. Držiak s rýchlym pripájacím/ odpájacím mechanizmom** – Po pripojení vášho prístroja domácej zábavy do držiaku skontrolujte jemným potiahnutím za spojenie, či je správne pripojený. Pri odpojení prístroja, pričom pevne prístroj držíte, odstráňte bezpečnostnú zástrčku ( ak je prítomná ), stlačte odpájací mechanizmus a opatrne odstráňte prístroj podľa návodu na montáž.
- 8. Pravidelné kontroly** – mesiac po inštalácii skontrolujte: **A.** či je držiak stále správne pripevnený k stene/ stropu. **B.** či je spotrebič stále správne pripevnený k držiaku/ poličke. **C.** či sa neuvoľnili skrutky a popruhy ( u modelov CRT ). Kontrolu zopakujte raz za šesť mesiacov. Ak zistíte nedostatky, odmontujte spotrebič z držiaka a znova ho nainštalujte podľa návodu.
- 9. Pohyblivé držiaky** – pri inštalácii premažte olejom všetky otočné kľby ( okrem kĺbov vnútri mechanizmu na naklápanie držiakov LED/ LCD/ Plasma ) a tento postup zopakujte

raz do roka, alebo vždy keď sa pohyblivosť zníži. Ak chcete zariadenie presunúť, stlačte alebo potiahnite iba držiak. Pri otočení alebo naklopení samotného elektrického zariadenia sa uistite, že s ním pohybujete opatrne a šetrne.

**Barkan Mounts Ltd. nepreberá záruku za inštaláciu. Obráťte sa na odborníka, ktorý vykoná inštaláciu, aby vám vystavil záručný list.**

**ZODPOVEDNOSŤ ZA PRODUKT – počet rokov poskytnutej záruky je vyznačený na balení produktu a uvedený aj na internetovej stránke spoločnosti [www.barkanmounts.com](http://www.barkanmounts.com)**

**Milý zákazník,** ďakujeme Vám, že ste si kúpili kvalitný výrobok firmy Barkan. Želáme Vám veľa hodín príjemného pozerania a počúvania. Barkan Mounts Ltd. sa zaručuje, že vymení alebo opraví tento výrobok zdarma, pokiaľ sa prokáže výrobná chyba, prípadne použitie chybných materiálov. Výrobok reklamovaný na základe tejto záruky treba vrátiť spolu s dokladom o kúpe buď vášmu predajcovi, alebo distribútorovi firmy Barkan.

**Táto záruka sa nevzťahuje na:**

1. Škody spôsobené nedodržaním bezpečnostných a montážnych pokynov a tiež návodu na použitie.
2. Nedokonalosť povrchovej úpravy.
3. Normálne opotrebovanie. Poškodenie spôsobené trením.
4. Poškodenie spôsobené inštaláciou iných produktov, hardvéru alebo predmetov na držiak/ poličku, ktoré nevyrobila spoločnosť Barkan alebo nedodala spoločnosť Barkan.
5. Škody spôsobené úpravami a opravami, pokiaľ neboli vykonané firmou Barkan.
6. Škody spôsobené nehodami alebo vis major.
7. Škody spôsobené nesprávnym používaním alebo zámerným poškodením výrobku.
8. Upevnenie držiaka. Pripojenie elektrických spotrebičov k držiaku.
9. Rozbitie plastových krytov.
10. Akékoľvek poškodenie elektronických zariadení alebo jeho okolím v dôsledku použitia tohto produktu.

**POZOR!** Neupoštevanje varnostnih navodil in navodil za montažo lahko povzroči padec nosilca/ police in/ ali električnega aparata. Če nimate izkušenj/ niste usposobljeni za izvedbo stenske ali stropne montaže, nas kontaktirajte za dodatne nasvete. Če ga namesti usposobljen strokovnjak, se prepričajte, da ima potrebne izkušnje pri montaži nosilcev in da je prebral in razumel varnostna navodila in navodila za montažo, da deluje v skladu s temi navodili in prevzame odgovornost za namestitvev.

- 1. Montaža na steno/ strop** – Namestitev tega izdelka je dovoljena samo na nepremičnih stenah in stropih stavb iz betona, iz standardnih zidakov debelih 10 cm ali več, ter na lesene tramove z minimalno globino 10 cm. Standardni zidaki, debeli 7 cm, so primerni za montažo fiksnih ali gibljivih nosilcev za električne aparate, ki niso težji od 25 kg. Ne montirajte na stene ali stop iz mavčnih plošč, na suhi opaži, na lahke predelane zidake, na silikatne plošče/ zidake, na oslabiljene ali zelo stare zidake ali na lesene opaže!
- 2. Položaj in višina nameščenega produkta** - Namestite ga na mesto, kjer trčenje s produktom ne bo povzročilo poškodb. Ne nameščajte v hodnike ali nad postelje ali stole.
- 3. Otroci in nepotrebni opazovalci naj se držijo stran od območja montaže.**
- 4. Zategovanje matic in vijakov** – Za preprečitev poškodbe previdno zategnite vse vijake matice premera 6 mm ali manj.
- 5. Preverjanje trdnosti namestitve** - Po namestitvi nosilca/ police na steno ali strop ali drug izdelek izvedite preskus trdnosti uteži, kot je navedeno v navodilih za sestavljanje.
- 6. Preverjanje pritrditve električne naprave na nosilec** – Po namestitvi naprave preverite, da je pravilno priključena in varno pritrjena ( v skladu z navodili za montažo ) in ne more zdrsni ali se odklopiti z nosilca. Če niste prepričani glede priključitve naprave na nosilec, se posvetujte s trgovino, kjer ste kupili izdelek ali obiščite našo spletno stran [www.barkanmounts.com](http://www.barkanmounts.com) in odprite stran FAQ ( "pogosto zastavljena vprašanja" ) ali nas kontaktirajte preko spletne strani.
- 7. Nosilci z mehanizmom za hiter priklop/odklop** – Po priključitvi naprave na nosilec se prepričajte, da je dobro priključen, tako da rahlo povlečete povezavo. Ko želite odklopiti aparat – Medtem ko aparat čvrsto držite, odstranite varnostni vijak (če je prisoten), pritisnite mehanizem za odklop in previdno odstranite aparat v skladu z navodili za montažo.
- 8. Redni vzdrževalni pregledi** – En mesec po montaži prosimo preverite, da: **A.** Je nosilec dobro pritrjen na steno/ strop. **B.** Je električna naprava dobro pritrjena na nosilec/ stojalo. **C.** Vijaki in matice ter pasovi ( za modele CRT ) niso zrahljani. Ponovite vzdrževalne preglede vsakih šest mesecev. če najdete kakršnokoli napako, odstranite napravo z nosilca / stojala in jo ponovno sestavite v skladu z navodili za montažo.
- 9. Gibljivi nosilci** – Rahlo naoljite vse zgibe na montiranem nosilcu ( razen zgibov znotraj LED/ LCD/ Plasma nagibnega mehanizma ) in nato enkrat letno ali vedno, ko je

premikanje oteženo. Za premikanje naprave potisnite ali povlecite samo nosilec. Ko vrtite ali nagibate električno napravo, jo premikajte previdno in nežno.

**Barkan Mounts Ltd. ne odgovarja za montažo nosilca. Prosimo obrnite se na monterja nosilca za garancijo za montažo.**

**ODGOVORNOST ZA IZDELKE – garancijska doba izdelka je navedena na embalaži izdelka in tudi na spletni strani proizvajalca [www.barkanmounts.com](http://www.barkanmounts.com)**

**Dragi potrošnik!** Hvala, ker ste kupili Barkanov visoko kvalitetni izdelek. želimo vam mnogo ur prijetnega gledanja in poslušanja. Proizvajalec Barkan Mounts Ltd. zagotavlja, da bo brezplačno zamenjal ali popravil ta izdelek, če je dokazana napaka v materialu ali v izdelavi. Če je zahtevek pod to garancijo, mora biti izdelek vrnjen prodajalcu ali Barkanovemu distributerju z vnaprej plačano poštnino in z originalnim nakupnim dokumentom.

**Grancija ne vključuje:**

1. Poškodbe, ki nastanejo zaradi neupoštevanja varnostnih navodil in navodil za montažo ter uporabniškega priročnika.
2. Poškodbe premaza.
3. Normalne obrabe. Poškodb zaradi trenja.
4. Poškodbe, ki nastanejo zaradi namestitve drugih izdelkov, strojne opreme ali predmetov na nosilec/polico, ki jih ne proizvaja ali dobavi Barkan
5. Škoda, ki nastane zaradi modifikacije ali popravil, ki jih ni opravil Barkan.
6. Poškodb, povzročenih v nesreči ali z višjo silo.
7. Nenamenske uporabe ali zlorabe.
8. Montaže izdelka. Namestitev električne naprave na izdelek.
9. Zloma plastičnih prevlek ali stekla.
10. Kakršno koli škodo, povzročeno na električni napravi ali okolici z uporabo tega izdelka.

**OPREZ!** Zanemarivanje sigurnosnih uslova i uslova za montažu može dovesti do pada nosača/ police i/ ili električnog uređaja. Ako niste u mogućnosti/ nemate iskustva za izvođenje zidne ili plafonske instalacije opreme, kontaktirajte nas radi daljih uputstava. Ako opremu postavlja odgovarajući stručnjak, molimo vas da proverite da li on/ ona ima potrebno iskustvo u postavljanju nosača i da li je pročitao/ la i razumeo/la uputstva za sigurnost i montažu, odnosno da li zna da radi u skladu s ovim uputstvima i preuzima odgovornost za instalacije.

- 1. Montažna površina na zidu ili plafonu** - Ugradnja ovog proizvoda dozvoljena je samo na nepomičnim zidovima i plafonima zgrada od betona, standardnih betonskih blokova od 10 cm ili više, drvenih čepova ili nosača minimalne dubine 10 cm. (Standardni betonski blokovi od 7 cm pogodni su za postavljanje fiksnih nosača ili pokretnih nosača koji nose električne uređaje težine do 25 kg ). Ne postavljajte na zidove i plafone izradene od: gipsane ploče, blago obrađenih blokova, silikatnih ploča ili cigli, vlažnog zida, slabih ili vrlo starih blokova i drvenih ploča!
- 2. Položaj i visinu ugrađenog proizvoda instalirajte na mestu gde sudaranje s proizvodom neće dovesti do povreda.** Ne instalirajte u hodnicima i iznad kreveta ili stolica.
- 3. Držite decu i nepotrebne prolaznike dalje od mesta montaže.**
- 4. Zatezanje šrafova** - Pažljivo zategnite sve šrafove i matice prečnika 6 mm/ ¼ inča ili manje kako ne bi došlo do lomljenja.
- 5. Provera stabilnosti ugradnje** - Nakon postavljanja nosača i police na zid ili plafon ili na drugi proizvod izvršite proveru čvrstoće i opterećenja težinom kako je navedeno u uputstvima za montažu.
- 6. Provera pričvršćenosti električne komponente na nosač** - Nakon instalacije komponente za kućnu zabavu proverite da li dobro spojena prema uputstvima i da ne može iskliznuti ili se isključiti. Ako niste sigurni kako da postavite komponente na nosač, konsultujte naše prodajno mesto, ili posetite našu web stranicu [www.barkanmounts.com](http://www.barkanmounts.com), ili otvorite stranicu FAQ ("Često postavljena pitanja"), te nas kontaktirajte putem web stranice.
- 7. Postavlja se uz pomoć brzog mehanizma za povezivanje sa/odvajanje od nosača.** Nakon što ste postavili Vašu komponentu za kućnu zabavu na nosač, laganim povlačenjem mehanizma za povezivanja proverite da li je dobro povezana. Kod diskonekcije komponente – dok čvrsto držite uređaj, uklonite sigurnosnu maticu ( ako je prisutna ), te pritisnite na mehanizam za odvajanje od nosača i pažljivo uklonite komponentu prema uputstvima za sastavljanje.
- 8. Periodične provere kao deo održavanja** - Mesec dana nakon ugradnje proverite je li **A.** Nosač tesno prislonjen na zid ili plafon. **B.** Komponenta kućne zabave dobro pričvršćena na nosač ili policu. **C.** Da matice, šrafovi i pojasevi (CRT modeli) nisu popustili. Ponovite provere kao deo redovnog održavanja svakih šest meseci nakon

instalacije. Ako pronađete bilo kakve greške, skinite komponentu kućne zabave sa nosača i ponovno montirajte nosač prema uputstvima za montažu.

- 9. Pokretni delovi nosača** - lagano prilikom instalacije podmažite sve točkove koji mogu da se pomeraju ( osim osovinskih točkova unutar mehanizma za naginjanje LED/ LCD/ plazme ) i nakon toga jednom godišnje ili kad bi pomeranje postalo otežano. Za pomeranje uređaja, samo pritisnite ili povucite nosač. Prilikom okretanja ili naginjanja samog električnog uređaja vodite računa da električni uređaj pomerate pažljivo i nežno.

**Barkan Mounts Ltd. nije odgovorna za ugradnju. Zatražite od svog instalatora certifikat za instalaciju.**

**GARANCIJA PROIZVODA – Godine trajanja garancije proizvoda se nalaze na pakovanju proizvoda. kao i na internet stranicama kompanije [www.barkanmounts.com](http://www.barkanmounts.com)**

**Dragi kupci,** zahvaljujemo vam se na kupovini Barkanovih proizvoda visokog kvaliteta. Želimo Vam mnogo sati ugodnog gledanja i slušanja. Barkan Mounts Ltd. se obavezuje da će besplatno popraviti ili zameniti ovaj proizvod u svom skladištu u meri u kojoj je došlo do greške u proizvodnji ili neispravnosti sirovina. Ako se zatraži zahtev pod ovom garancijom, proizvod treba vratiti sa unapred s plaćenom poštarinom i originalnim dokumentom od kupovini od strane Vašeg prodavaca ili distributera za Barkan.

**Ovo se garancija ne odnosi na:**

- Oštećenja uzrokovana zanemarivanjem sigurnosnih uputstava i uputstava za montažu, kao i vodiča za korisnike.
- Oštećenja površinskog sloja nosača.
- Normalno trošenje korišćenjem proizvoda. Oštećenja od trenja.
- Oštećenja nastala ugradnjom drugih proizvoda, hardvera ili predmeta na nosač/ policu, koje nije proizveo niti ih je isporučio Barkan.
- Štetu uzrokovanu izmenama ili popravkama koje nije izvršio Barkan.
- Oštećenja nastala usled nesreće ili više sile
- Štetu uzrokovanu zloupotrebom ili oštećenjem proizvoda.
- Montažu proizvoda. Instaliranje električnog uređaja na proizvod.
- Razbijanje plastičnih poklopaca ili stakla.
- Svaku štetu naneseu električnoj opremi koja se nalazi u okolini, a naneta je upotrebom ovog proizvoda.

**VARNING!** Skulle du bortse från säkerhetsanvisningarna kan detta leda till att inramningen/hyllan och/ eller den elektriska apparaten faller. Skulle du vara oförmöggen eller sakna erfarenhet av väg – eller takinstallation, var god kontakta en lämplig yrkesmontör eller ta kontakt med butiken för vidare rådgivning. Om du väljer att anlita en yrkesmontör, var god och försäkra dig om att personen ifråga har nödvändig erfarenhet av att montera inramningar och har läst och förstått säkerhets- och monteringsanvisningarna.

- Väg/ takinstallation** – De medföljande skruvarna och kolvarna är endast lämpade att fästas vid väggar och tak gjorda av följande material: betong, standardiserade 10+ centimetersblock, trästift/ träbjälkar med minimal djuplek på 10 cm. Standardiserade 7 centimeters betongblock är lämpade för montering av fasta inramningar eller flyttbara inramningar som bär på elektriska apparater vars maximala vikt ligger på 25 kg. Montera icke på väggar och tak gjorda av gipsplattor, gipsvägg, lätta behandlade block, silikata bräden/ block, torra, klena eller väldigt gamla block eller träpaneter! För montering på gipsblock eller lätta behandlade block var god kontakta en auktoriserad montör alternativt en lämplig byggexpert för att montera produkten.
- Den monterade produktens höjd och position** – Montera på ett ställe där en eventuell kollision med produkten inte orsakar skador. Montera ej i hallen eller över sängen och trappan.
- Håll barn och åskådare borta från monteringsområdet.**
- Åtstramande av kolvar och skruvar** – Strama försiktigt åt alla kolvar och muttrar på 6 mm/ en fjärdedels tum i diameter eller mindre. Detta görs för att förebygga sönderbrytning.
- Monteringens hållbarhetstest** – Efter monteringen av inramningen/ hyllan på väggen eller taket eller på en annan produkt, utför ett hållbarhetstest av viktbelastningen enligt monteringsanvisningarna.
- Kontrollera den elektriska beståndsdelens som tillhör inramningen** – När du har installerat din hemunderhållningskomponent, kontrollera att den är inkopplad, säkerligen fästad (enligt anvisningar) och att den inte trillar ur eller kopplas ur. Om du är osäker vad gäller komponentens koppling till inramningen rådgör antingen med butiken var köpet gjordes eller besök vår webbsida på [www.barkanmounts.com](http://www.barkanmounts.com) och öppna FAQ- sidan (för vanliga frågor) eller kontakta oss via sajten.
- Monteras med snabb till – och frånkopplingsmekanism** – När du har anslutit din hemunderhållningskomponent till fästet, se till att den är ordentligt ansluten genom att dra något i anslutningen. När du frånkopplar komponenten – samtidigt som du håller i komponenten ordentligt, ta bort säkerhetsbulten (om en sådan finns), tryck på frånkopplingsmekanismen och ta bort komponenten försiktigt i enlighet med monteringsanvisningen.
- Periodiska underhållskontroller** – En månad efter installation, var god

kontrollera följande saker: **A.** Att inramningen är fast tillsluten till väggen/ taket. **B.** Att hemunderhållningskomponenten är fast tillsluten till inramningen/ hyllan. **C.** Att muttrarna, kolvarna och svängremarna (CRT-modellerna) inte har lossnat. Gör upprepade underhållningskontroller en gång per halvår, efter installation. Om du skulle upptäcka några defekter, avlägsna isåfall hemunderhållningskomponenten ifrån inramningen och montera upp den igen i enlighet med monteringsanvisningarna.

- Flyttbara inramningar** – Smörj in alla upphängningspunkter med olja vid installation (förutom upphängningspunkterna inne i LED/ LCD/ Plasmans lutningsmekanism) och upprepa detta årligen varje gång som rörligheten blir trög. För att flytta apparaten, tryck eller dra bara i fästet. När du vrider eller lutar själva den elektriska enheten, se till att flytta den elektriska enheten försiktigt och försiktigt.

**Barkan Mounts Ltd. garanterar inte installation. Var god att be din montör om garanticertifikat för installationen.**

**Produktansvar – produktgarantis längd hittar du på förpackningen samt på företagets hemsida [www.barkanmounts.com](http://www.barkanmounts.com)**

**Käre kund** – Vi tackar dig för ditt köp av Barkans högkvalitativa produkt. Vi önskar dig många och långa stunder av angenämt tittande och lyssnande. Barkan Mounts Ltd. garanterar att denna produkt kommer att ersättas eller lagas, utan extra kostnad, i enlighet med Barkans eget omdöme, om produktens funktion eller material skulle visa sig vara bristfälligt. Om ett klagomål görs i enlighet med denna garanti, ska produkten återlämnas med gratis frakt till din utförsäljare eller Barkan distributor, med bifogat ursprungligt köpbevis.

**Denna garanti gäller ej i följande fall:**

- Skador orsakade av att säkerhets- och monteringsanvisningar samt bruksanvisningen ignoreras.
- Bestrykningsdefekter.
- Vanligt slitage. Friktionsskador.
- Skador orsakade av installation av andra produkter, hårdvara eller föremål på fästet/hyllan, som inte är tillverkade av Barkan eller levererade av Barkan.
- Skador orsakade av modifieringar eller reparationer som inte gjorts av Barkan.
- Skador orsakade av olyckor eller force majeure.
- Skador orsakade av missbruk, vanvård eller förstörelse av produkten.
- Uppmontering av produkten. Installation av den elektriska apparaten i produkten.
- Sönderbrytning av plasthöljet.
- Eventuella skador på den elektroniska utrustningen eller omgivningen genom användning av denna produkt.

**УВАГА!** Нехтування інструкцій з техніки безпеки та монтажу може призвести до падіння кріплення/ полиці та/ або електроприладу. Якщо ви не можете/ не маєте досвіду для монтажу стін або стелі, зв'яжіться з нами для отримання додаткової консультації. У разі встановлення відповідним фахівцем, будь ласка, переконайтеся, що він/ вона має необхідний досвід у монтажі кріплень, прочитав та зрозумів інструкції з техніки безпеки та монтажу, працює відповідно до цих інструкцій та несе відповідальність за встановлення.

- 1. Придатні для установки поверхні:** Поверхня для установки на стіну/ стелю – установка цього продукту дозволена лише на нерухомих стінах і стелях будівлі, виготовлених з: бетону, стандартних бетонних блоків 4"/ 10 см або більше, дерев'яних шпильок/ балок мінімальної глибини 4"/ 10 см. [ Стандартні бетонні блоки товщиною 7 см підходять для встановлення стаціонарних кріплень або кріплень для переміщення електроприладів вагою до 55 фунтів/ 25 кг ]. Не встановлюйте на стіни та стелі з: гіпсокартону, гіпсокартону, легкооброблених блоків, силікатних плит/ цегли, вологих стін, слабких або дуже старих блоків або дерев'яних панелей!
- 2. Місце і висота установки:** встановлюйте виробів "Баркан" в такому місці і на такій висоті, щоб вони не створювали небезпеки для людей. Забороняється установка виробів "Баркан" над проходами, над ліжком або кріслом.
- 3. Не допускайте дітей та сторонніх у зону складання і монтажу виробів "Баркан".**
- 4. Затягування болтів і гвинтів:** Обережно затягніть всі болти і гайки діаметром 6 мм / ¼ дюйма або менше, щоб уникнути поломки.
- 5. Перевірка міцності установки:** після установки виробів "Баркан" на стіні/ стелі, перевірте його на міцність згідно з інструкцією по збірці.
- 6. Перевірка надійності установки електроприладів на виробі "Баркан":** переконайтеся, що електроприлад встановлений і закріплений на виробі відповідно до вказівок інструкції і не може впасти або зісковзнути. У разі, якщо у вас виникає сумнів, що виріб "Баркан" підходить для установки вашого електроприладу, зверніться до фахівця або проконсультуйтеся у продавця, у якого ви придбали виріб, або розмістіть запит на сайті [www.barkanmounts.com](http://www.barkanmounts.com) та відкрийте сторінку поширених запитань або зв'яжіться з нами через веб-сайт.
- 7. Вироби "Баркан" з пристроєм для швидкого приєднання/ роз'єднання електроприладу:** після кріплення електроприладу до виробу "Баркан", переконайтеся в надійності установки несильно натиснувши на прилад. Для демонтажу: не випускаючи електроприлад з рук, викрутити гвинт що запобігає роз'єднання ( у разі якщо він є ), натисніть на важіль роз'єднувального пристрою і обережно зніміть електроприлад, суворо дотримуючись вказівок інструкції по збірці.
- 8. Періодичні перевірки надійності установки і кріплення:** через місяць, після установки виробу "Баркан", виконайте наступні перевірки: **А)** перевірте наскільки виріб

примикає до стіни/ стелі, **Б)** перевірте, чи надійно встановлений і закріплений електроприлад на виробі, **В)** перевірте, чи не ослабли кріплення гвинтів, гайок і ременів. Якщо виявлені які-небудь дефекти, вийміть пристрій з тримача і встановіть його знову відповідно до інструкцій по установці.

- 9. Рухливі вироби "Баркан":** при збірці і монтажі вироби рекомендується змастити всі осі обертання, крім осі нахилу LED/ LCD/ Plasma екранів. Надалі рекомендується змащувати осі обертання щорічно або якщо ви відчуваєте, що для обертання приладу треба прикласти більше зусиль. Щоб перемістити прилад, натисніть або потягніть лише за кріплення. Під час повороту або нахилу самого електричного пристрою переконайтеся, що електропристрій рухається обережно.

**Компанія "Баркан" не несе відповідальності за установку виробу.  
Вимагайте гарантійний документ у фахівця що монтує виріб.**

**ГАРАНТІЙНИЙ ТЕРМІН ЕКСПЛУАТАЦІЇ ВИРОБУ – вказаний на упаковці,  
а також на сайті [www.barkanmounts.com](http://www.barkanmounts.com)**

**Шановний покупець!** Компанія "Баркан" дякує Вам за вибір нашого виробу і бажає Вам приємного перегляду і прослуховування! Компанія "Баркан" гарантує безкоштовний ремонт або заміну виробу при виявленні дефекту в ньому або в матеріалах, з яких він виготовлений. У цьому випадку слід повернути виріб в точку продажів компанії "Баркан" з обов'язковим додатком оригіналу документа на покупку.

**Гарантія не поширюється на:**

1. Пошкодження, спричинені ігноруванням інструкцій з техніки безпеки та монтажу, а також посібника користувача;
2. Дефекти фарбування, подряпини;
3. Пошкодження, викликані природним зносом при тривалому користуванні;
4. Пошкодження, викликані встановленням інших продуктів, обладнання або предметів на кріплення/ полицю, які не виробляються або поставляються "Баркан";
5. Пошкодження, викликані модифікацією або ремонтом не компанією "Баркан";
6. Пошкодження, викликані нещасним випадком або стихійним лихом;
7. Умисні пошкодження, або пошкодження, викликані використанням виробу не за призначенням;
8. Пошкодження виникли при монтажі виробу або кріплення до нього електроприладу;
9. Пошкодження пластмасових покриттів або скла.
10. Будь-яка шкода, заподіяна електронній техніці або оточуючим людям внаслідок використання цього виробу.